



کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۳۵۲



حضرت  
فرزند نیکو میر  
نیکو سلو  
فرزند نیکو

بازرسی شد  
۳۶ - ۳۷

میرزا فخرالدین میرزا جعفر  
در اصل که ام کوم

حسین

فرزند نیکو میرزا  
نیکو سلو  
کدوم ارکان

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۴۰۳۴  
۶۳

شماره ثبت کتاب	۸۵۶۵
موضوع	۵۶۵۲
مؤلف	محمد مهدی قزوینی قانع ناصار
محل ثبت	کتابخانه مجلس شورای ملی

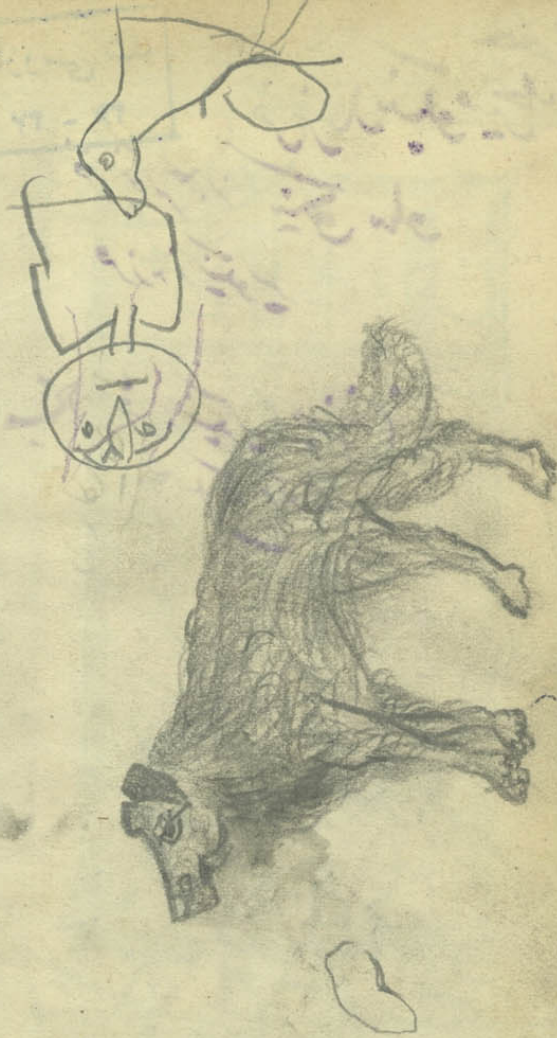
بازرسی شد  
۱۳۱۲

خطی - فهرست شده  
۳۵۴۶



295

[illegible]







کافذیت که بجز زند کا مکار نوشته

بسم الله الرحمن الرحيم

فرزند نیکو سیر محمد جعفر زانم در کسب چه نیست  
و در تحصیل کدام کوه به اوقات خود صرف  
مبادی نخواست و در دیار استحضار مسائل شکست  
و سهولت این منطق دنیا یای فکرت از خطا و  
خلل مصون داشته است یا بهوای موهومات  
فلسفی علوم عربیت را فرو گذاشته نشاء الله  
مشکلات کثافت استکشافی تجدد نموده و  
معضلات پیضاوی با سبب بصارت وافی و مذاکر

کافی

کافی زنگ شهبه از مرآت خاطر زدوده زبده  
و خلاصه مطالب را به سگری مطول و پیاپی  
منفصل بر جو و مختصر ساخته اصول و فروع علوما  
بشارق ذکا و شاعر دانه نیکو پر داشت  
باری مرا که شیرای مملکت خراسان و پیش  
است و سالک دشت خاوران در طهر  
نیستای فساد در دست دارم و نه زاد  
معادی بدست آورده ایم سپاس از  
و نادمی صحرای شب در کرب و رنج  
و کبری خست زانم و روز در تیر و روز  
محمول و مهر تابان از ترکیب انیمیت



۳  
مطلقاً نتیجه سعادت حاصل گشته و انبیا دی و  
غایات این قیاساتم هیچ وجه کفایتی روی  
نداده است چون چنین خواسته اند چه توان  
کرد رشته کار را بسته باز روی قدرت نه  
در اندکشت تدایر و فکر **یفعلا الله ما**  
**یشاء** و حکم مایرید باری خاتمه بر مطلع افق  
یوم النجیس سیم شهر شوال المکرست و نظام  
مقام در پنجه قدرت صلح عالم و آدمست  
خسروی مضروف بنحیر قلعه محکم قصبه خوش  
و دریا های آتش در حوالی آن باره سپه  
مانند جوشان خاطر نامهربوب و مرغوب

و فی

۴  
و ذخایر مقوم و منسوب خانها عالیها سا فلهست  
و خاکینیا سپاهلها عالیها ثقات جاریه چون  
دید پشیمان بی آفت و زراعات ناضر  
ماند گشت حسرت نصیبان ویران و غراب  
نکارش این گذارش زیاده برین یه کلال و  
پیش ازین موجب دلالت حضرت ملک الکتاب  
عرض صداقت مکرور راه ارادت بی و السلام  
**ایضا کا غنیت که بفرزند و الا ببار نوشتند**

رود واجب الدرد و دعا و دعای دوم  
در راست لب و دود و حضرت مبدو  
بوده بداند که **دی** سبح کاه کا قاف



شوق بود رشک عذار ایا زو دیده محسوس  
در دفتر خانه مبارکه نوشته طبع انظار دیدم  
و صفحه مطرح اولوالابصار آن باین ادبی ویا  
پیش آن بر خفا دی کی با احترام برداشتی و  
و دیگری بغیرت بردیدگان گذاشتی حریفی  
که تالی و صافست منصفی نمودی که خوشتر از  
اگر انصافست خیر آب از دیده میرفت  
و جمعی را آب بده می آمد گفتیم حیت و کاتب  
این طور کیست گفتند نگارنده این نگار نامه  
زاده آزاده حضرت وقایع نگار است  
و پور سادات دستور دار و فقه دهر خانه  
بنده

مبارکه شهر یار تا جدا گیتی مدار بشوق دستی  
فراداشتم اما دستی که فراداشته عشان بمطرب  
دیدم بوستانیت روحانی روضه است  
جنانی حاشا صحیفه آراسته بوار دات رحمانی  
صفحه انباشته بملکات ربانی مملو از فواید خالی  
از زواید الفاظ بدیع معانی نیجه شواهد تازی  
با ابا کار درمی نیم انغوش اینداوشان شعر با مسکین  
شعاران نشردوش بر دوش نه در خطوط قصور  
و نه در روابط تقصیری نعمت رضی را یار می سکه  
انگشت اعراضی دراز آرد و نه با شمی متدرقی  
برین که باب شجی منبر از کندار باب



و شمال در تحین که به ازین کس گفت و  
 ثوان گفت اصحاب دانش بزبان حال و قال  
 در آئین که در چنین کس گفت و ثوان  
 گفت بجان عزیزت که بجهانی ارزو  
 بسربارکت که موی ازان اگر جهانی بپاشند  
 ازین رایگان لم لرزد که جانم تیرین مسرت  
 آمد و روانم رهن رسد اگر کونه بخت خاطر  
 زیاده حسرم شد و ضمیرم باشدی توام از  
 غمهای زمانه اسوده ادم و بشکرانه نعمت چنین  
 نیاز بر خاک سوده نعم نعم الاله علی  
 العباد کثیره و اجلن بخت اولاد

اگر در دم نیست چشم هرگاه دنیا رم نباشد  
 چه امکان دارد چون تو دارم همه دارم و کرم  
 هیچ نباید بخواهم کلمات آنفرزندار چندان  
 که هر یک زیبای روی ارباب دانش  
 است مرا بسی خوشتر از کجای شایگانست  
 شایع خامه آن زاده ازاده ام که هر کدام  
 زیور صفحہ خاطر اصحاب کمالست مرا بمراتب  
 بهتر از خزانهای برایگانست با عذب و قوت  
 سخت از ملج اجاج متاع دنیوی پیرارم با  
 حلاوت چاشنی کلامت اگر تنج و شونم  
 فانی لب کشایم شخصی بی نکت و عارم آ



المنتهى لئلا يكون تولى دارم اگر هیچ ندارم  
 و از وجود آنفسه زنده بر خور دارم اگر چه نه بر خور دار  
 دین دارم که را برین دین دارم از نو و کبرتری  
 و شدت که را چون برین سپهر چه پرفتن  
 چون تو ازین خلف است حاصل دنیا که بمنز  
 خواب و علف است بلا شبهه در معرض خطر  
 و تلف چگونگی با چون تو ز پا خلف برابری  
 متاع کبیری که شمی سیم و ز راست و لا محاله مورد  
 بهاد و هر چنان با مثل چون تو سپری همسری  
 یار مارا نمیت فردوس شمارا  
 با بگذر امر و ز که روز دوشنبه پنجم شهر است

والله

و طوطی خامه ام شکر خای باین شیرین مقال  
 عالم مقصودن با عداست و سرم آسوده  
 از قیل و قال موبک خف کوکب تمام دشب کیشنه  
 پست و هفتسم از چمن سلطانیه مبزم دار  
 اختلاف در حرکت و چهرم رایات نصرت  
 ایات در استرازا از نیم هفت مراستون  
 تردیدی در غنیمت بستم و درود بکشور ریت  
 بکدام راه قایتیدیر ز مام غنیمت کشادند  
 و بچه جانب سابق قضا ناده مقصود را ندش  
 هو می یافتی خلفی و قد اعمی الهوی فوجی  
 کرخ عسکری الی بلخ ندانم چه حوائی بود و چه



خواهد شد می دانم که آشفته خوابها پسندم و  
از آن خوابها شبها دور از بستر و بایستم و روزها  
اندوهناک و غمناک از و هم ناخوشی را در کان عزیز  
از جانم پوسته در تشویشم چنان که با وجود شما  
نور چشمان در بند خویشم نه از جانم فدای می  
از آن میکنم مویانم با و بجانیت که در دسمه را خیزد  
بجانم و اگر قبول آرند ازین درد باز یاد دهنده  
زیاده بر این ندانم و پیش ازین کارش نتوانم  
نه آنکه پیری ناتوانم و دهمی از دست  
تیرد پیر آمده بجانم باقی بقای آن پور روش  
روا غم و الام

نقدی

ایضا کا غزیت که به خلف از جبهه نوشته

سعادتمند سر زنده

شبکی خوشی و هوای دلکشی و خاطر غیر شوش  
دارم خانه باده که کور اسیر سخن سازیت و  
کلاک سخن ساز از هوای نغمه پردازی هست  
خراسانت و عرضه خاوران خلقی بر اسان  
و جسمی پیما را از باب روحانی جمعیت  
جمله در هوا خواهی پروانه این شمعند ابواب  
موانت مندر است و رشته مصاحبت دراز  
قصه العشق لا انفصام لها ای که رانقل  
نقل شیرین پسته دهنی لب با من



حدیث قهر و آشتی بادام چینی در میان دلباش  
 ایزد چشم زلف پرتابی تپاست و پریشان  
 خاطری از پریشانی کیوی مشوشی در سج و آب  
 انم گوید که کردش چشم سیاهی گوشه نشینم خسته  
 و اینم سراید کمان ابروی کشیده در کشان  
 محشم انداخته شمع سوزان اسکت ریزانست  
 که ای سوت و لان خستکی از من آموزید پروا  
 خست جان پرزنان که ای دلباختگان  
 در جان باخشن دیده بمن بر دوزید ولی از آن  
 جمع کناری دارم و در آن میانه دل  
 پقراری دمی از محسوس می دیدار آن فرزند

لعل

کامکار هم آشیار است و وقتی در یاد صبحها  
 آن دلبند سعادت شاعر سینه ام پر شده  
 چون کنم از همه عالم او را دارم و از همه کس  
 ویرا پرستارم چه خوش بودی که آن زاده  
 از آده از تکمیل خود آتی نینا سودی و تحصیل  
 کمال آسوده نموده بودی گاهی بضبط مسائل  
 فقهی تقصیری نمودی و وقتی بحفظ اشعار خنیا  
 و آثار و امثال دیده بر کشودی تا هر کس  
 دیدی تا آنکو شنیدی شهادت داد می  
 بصدیق را زبان بر کشادی که زاده آزاده  
 چنین است و من در زند سعادت مند اینست



بان کمونی و عجب و هم این اه پیونی که مکرر است  
 و نسادم اما غفلتی دیده اند یا بروایت از  
 رقام آیت کسالتی شیشه اند که به چشم پی  
 نمایند و با کاهیم زبان بهمدی برکشایند  
 حاشا و کلا که نه جرات رشد از ان ثمر فواد  
 مشهود افتاده و نه بغیر از علامت کفایت  
 از آن چشمه نهاد بنظر رسیده آنچه نکاشته شود  
 از روی محض شفقت ابوتست و از راه کمال محبت  
 باطمینان قلب تذکره نکاشته گردیده و بگذرد  
 خاطر آن نوح چشم ندانده روی داد منت  
 خدایرا که عقلت سلیمت و طبعت متقیم و ارباب

فنی

فضل و دانست مذم وقت کار است  
 و هنگام ظهور آثار ج ای که دست  
 میرسد کاری بکن خ خانه بردار و نگارهای  
 دل را بنگار مشق بافت لایم اگر چه ثانی شقی  
 است که ثالث ندارد از کف مگذار  
 از حضرت مولانا مجوی طهر یقی جز  
 ارادت آنجناب پیوی با حضرت عبد  
 الحمید غیر از مقبسات شیخ المشایخ شیخ  
 احمد مکوی با رعایت این مراحل داد کا  
 و او را دل بسته قصوری روی نسیا  
 و آنفسه ز نذر او شمس در برابر کاسنا



توفیق در اینست و طریقه قبلان هم  
 این انشا الله با عموم مردم باد ب  
 و من و تنی رفاری داری و با قلم  
 ناس بشرم و از نرم کفاری پست میازا  
 موری که دانه کش است **که** که جان  
 دارد و جان شیرین خوش است **که**  
 صاحب با وفا محذوم با سخا است  
 الكل فی صناعة العلم الذی فی عهده  
 بهذا العلم علم مولانا حضرت ملک الکتاب را  
 با ستمار عتبه علیه بوسه داده و بر اند  
 سری نماده باشد که رموز کتابت  
 ان

آن آستان مرکوز است و باقی  
 نویسندگان نسبت بوی بقول صحیح  
 معقل و مهور صفحه با تمام رسید و کتاب  
 بانجام انجامید مرا هنوز افسانهها بر  
 لبست و فسانهها بر زبان و اسلام  
**ایضا کاغذیت که بفرزند ارجمند نوشته**

ارجمند فرزند

دی از تو در جوش بودم و از کارهای تو  
 در غروش کاغذی نکاشتم و دست از  
 عنان ادهم خامه برداشتم امروز که بختی  
 فیروز دارم و طالعی بخت اندوز اندیشه



ملالت آنفسه زنده عزیز از فحاشی آن است  
 تحریر این طور بسیار دقتی رفت و بایراد  
 این زبور سارعتی حمد ار که اگر در دنیا  
 متاع غروری ندارم باری منم زنده  
 چون تو دارم که اگر گشته بخارم دانم که  
 دانی و یابم که دست بر خوانی همه گاه  
 حکایتی بر نگاری قادی که در بخوار باری  
 و کوبه پیمار آری منت خدایا که کلمات  
 نگار نگار است و قلمت سحر شعار بل معجزه آنا  
 اخلاق خجسته ات بسیار است و صفات  
 پسندیده ات پیمار نه کسی را از تو آزاری

بوده و نه سینه را از سو کفارت  
 دل فکاری زبانت احسا بر از م است  
 و دولت اصحاب را کرم خاطر توام با شتر  
 و نهادت سرشته با از م اطمینان کردا  
 و اسبنا س بکفر از لود و وری و از لغو  
 مجور با عهد شباب از هوا و هوس اجتناب  
 و بار و زکار جوانی از سو و رشاک و کثافت  
 در آریاب اکنون که اینی و از پاکی فطرت  
 چنینی بدان که مرا از ان عزیز تر از جان گل  
 رضا حاصل است و ثوق و اعتقادی  
 کامل نه منم که از آن نازنین فرزندم ملا



بوده و نه چپ که از آن فرخنده لبند  
 مرارتی روزان و شبان سرا و جرات  
 خوانم و صبح و مسافرا و باطن  
 توقعاتش پویانم ایسم این که آنچه  
 باشد دیابد و هر چه از خند اجود  
 شمار عمرش شبسار عمرش رسد و بقای  
 وجودش بقای وجود پوند باری تا  
 بامروز که روز خشنه چارم شهرت  
 خاطر منی از ملالت و خمیه م خالی  
 از کلال صحبت سانی غمزد میکند ارم و یار  
 با وفا دارم رنج و غم از ساحت وجود

کدنی

کناری دارد و خاطر من در گوشه آسودگی  
 قراری صد ورتا در صدم نشانند از  
 قنایم دو انسد جمهور تا در جانم جا  
 دهند در غیابم ثنا خوانند آن کویدم که  
 ساعی صحبتی کرامتی بر ما این سدایدم  
 که لمح بر روایتی عنایتی با بهر کجا که پا  
 نهم سر گذارند بهر کس که روی ارم جان  
 سپارند ~~ذک~~ فضل اندیشه  
 من یشار ~~نخت~~ فیروز دارای جهان  
 عرصه خاوران عرضا و طولا در سناک  
 خیلان ره جوی سپرد نام فته و اشوب



از عراض خراسان بترد سرشان  
 بر آستان نهادند مخالفان بمواخت  
 ابواب قلاع برکشادند خونهای مفید  
 ریخته کردید جانهای مخالفین بر آسمان  
 بر آلیخته در جانی از پشته کشتهایان  
 در مکانی از خون سیلها روانست کار  
 بر مراد آمد و نجات جمیع جهان قوی پنا  
 اینک باشی حنتم و طالعی بصیر و رب  
 تو ام موکب ظفر کوکب در اوایل شهر  
 ذی قعد بجانب دارا خلافت رواست  
 و نازان بر زمین و آسمان آفندند

همان

همان پذیرا باشد که عقیق بدیدار  
 سرت آثارش بهره مندیم و از طلا  
 بهجت آیاتش از جند قبایمی خوب  
 از برای مابد وزید و سخنها می مرغوب  
 پاموزید تا بپوشیم و بنوشیم و برنجوشیم  
 ترشی آلات بسازید و بشیرینی خود  
 منازید حضرت استادی ملک  
 الکما براننده ام و از وفاداری ایشان  
 زیاده شمرنده ام تازنده ام و لا  
**ایضا بنده زنده سعادتمند گاشته است**

نخست فرزند

منزل رباط زعفرانیت و مرا چهره آن  
 سرشک کلکون ارغوانی صفه آسمان  
 از کران ماکران بزیبستارگان  
 پرنگار است و دیده خون قشان  
 شام تابام سپا در وی ما هر ویانم  
 ستاره بار و ستاره شمار کا بهی نظر  
 به پیکر و و سپکر دارم و دمی دیده به  
 رسانی نبات النعش بر کارم و قی  
 خطابم با آسمان اینکه چرا چون خود سر  
 کشته ام داری زمانی عتابم با ستار  
 چنین که از همه چه رو ماند خویش

یا ایام

پریشام گذاری نه بشم را اگر نیست و نه  
 حدیثم را پایانی رخ شب را چه کنه حدیث  
 ما بود در آنم تسلیه دل خونین را خام  
 بر گرفتیم تا مگر قصه نگارم قلم برداشتم  
 بو که حدیثی گذارم این سودا زده پریشان  
 خاطر چندان آغاز شکایت نمودن  
 قدر ما زبان به پریشان احاطی برکشود  
 که سینه ام بتنگ آید پای اندیشه  
 ام بتنگ بزاری از کفش نهادم و پای  
 نصیحتش را زبان بر کشادم که ای صید  
 دیرینه دای شفیق شینه بدین گونه ستان



موجب چه باشد و باین پایه دستنکی را  
 بسبب که نه آخر تو ام تحسبان ضمیری و  
 مونسی خسیری عمری دین وادی بسر  
 و دیده و چندی تبرجانی اسرارم  
 زحمت کشیده اکنون نه وقت جواب  
 و نه زمان عتابست که مرا بازاده از لاله  
 سرخن سازیب مقصد انشا پر داری  
 غرم آن دارم که از ماجرای خود شری  
 نگارم و از اوضاع خویش تفصیلی پیش  
 آرم دین باب بنمای تا چه داری  
 و برکوی که چه آری چون این شنید

دلی

دلش سر آسمان بر کشید کرپان بر دیده  
 و اشکس بر چهره و دید که مرادلی پرست  
 و بختی وارون سپکرم زار است و  
 دیده ام اسکنار رخ این کار دلی خواه  
 مارا آن نیست بار ما دین راه به  
 و دیدم و بچکه بمقصد رسیدم و از همه  
 رنج کنجی ندیدم دیگر بخیره چه پویم و پیاده  
 چه گویم خاصه که برو و سعادت در سخن  
 کشاده و بهر سعادت دستور  
 بنای محاذ نه نهاده آنرا نیز خامه در بار  
 و زبان فی قلم شیرین کفار در آن بازارم

کاری نیست و در آن شهر بندم اعتباری  
 نه نتایج افکارم یک یک بحضرت ملک  
 الکتاب عرضه دارد و همه چه برنگارم  
 بانجباب فرو شمارد و در آن بزم نش  
 و محضر پیش من بنوار اسر کوپهای بلوغ  
 پیش آید و تعییرات شینع روی نماید قلم  
 انجاسید و سرش بکست در آن باز  
 تیرد پر را ساعد سمن لرزانست و  
 دشمن را از کمر افشانی خامه اش قیمت  
 چون ریزم ای خرف ارزان همان  
 بهتر که عرض منبری و زحمت خود نیاری

وین راز نهفته ناکفته گذاری چون چنین  
 دیدم زبان بگام بر کشیدم و زحمت حضرت  
 ملک الکتاب راز و اندیدم ولی ندانم  
 حضرت نجسته فطرت را که کلکی در بار است  
 و خامه کوهر نگار چراما بی رضا عثمان دیار  
 کشار را بکشی شیرین و سخنی رکنین و قمتی  
 نوازند و خاطر مجوران را بسبزه آستین  
 از غم سازند مکرر داند که دلجویی دوست  
 ثوابت باری آنفرزند صحبت غریزش  
 مانند جان غریزه شمارد و همچو نیست  
 روان ارزنده آتش دارد چون چنین



از آن جو سه تابناک جدائی بخوید و گوی  
جز سلوک در آن کو نپوید که اینش بایست  
است و نقد کفایت چون ادهم خا در  
قدم روزه بانیمقام رسید شمع سوزنده  
نور باخرا بنجامید و استنارت بنهایت  
کشید چه کند پچاره موم آتش بجان را  
بسکه دل بر با سوخت چه دیده آتش  
بکد اخت و شعله سرکشی از سر پند آت  
چون بن افسرده دل نشست و از نرسیدن  
درازی دگدشت محفل تاریک آمد  
درا راه تاریک ما اطمینانک جل تاریک

ایضا به خلف ذی شرف نوشته است

غریبانه ندا

طهر سلح ماه مبارک رمضان است و منزل  
اندیشه یه پر میرزان هوای رشک  
هوای جان و آبی غیرت چشمه حیوان لی  
دور و دبان منسل سواد حکایتی است  
طریف و روایتی است چون سواد آن  
قریه در سواد دیده مرسم آمد و شبی از آن  
در طبقه زجاجی بصر مطیع کردید اشباحی  
چند مشاهده شد که با شکل غریب استقبالا  
عاجلند و هر یک بصورت و سیرت

۱۳۳  
مرکب دیگر را مقابل تا حدی که اصطکاک قریع  
هوارا در صلاح سامعه اثری باشد و متمم  
از اخبار مذبه و نفیر خبری چون دیوان دین  
بودند و مانند ددان شتابان پس از آن  
خاک بر سر کمان فغان بر آوردند و  
جامه در آن ناله بر کشیدند که ای مقبل زینا  
وای متعجل الهه اراقدام با فای خود  
چیت ابرام با هلاک خویش بگم کیست  
ازین میسان کناری و ازین خرابه بدیکر  
دیاری که این وادی را بلا فرمن هوا  
عفن است خاکش بلا آسیر است و آتش  
باید

۱۳۴  
و با انکیز مکر متعابره عامره نه پستی و بد و ریاض  
ننگری کنونی که پدر از اگر پان تا بد امان چرا  
دریده است پرسی مادر از چهره از چه بناخن  
غم خراشیده است هر که داشتیم نجاش  
کذاشتم و از آنکه گذاشتیم مرده انکاشتم  
همان به که بانیای لا حول کویان عسان باز  
داشتیم و از پیم خاطری بجمرت انبار  
اقدام رجلا و او خراشیدی قرعه افعلا  
ثقل بر زدم و ترانه لیت و لعل در گشتیم کی  
همه امان که از سنون جل و خدای خاطر آگاه  
داشت و با انواع تدیس و تلمیس مدخل را می گفت



امتحانرا لحظه بقریه در ایسم صدق و کذب  
 اذ غار افتد روی زمین مکان بر آسایسم  
 اگر این ارجو فراد خارج مصلحتی ظاهر  
 آید عنان اختیار در گفت و خود نه جا  
 مذمت و است رخت پرون کشیم و  
 روی به سامون نیمه و کره بخندعه و  
 فریب نخورد ایم و بحسب از راه زرقه ایم  
 کفتم سخن مجربان نبوشیدن بندامت بخوشید  
 و بصفت بر نخروشیدن کریمه . رب  
 انزلنی من لا مبارک . فرو خواندم و بار  
 فرار اندم چون در آمدیم سرزمینی دیدیم

عرصه چین و مکانی غیرت بهشت برین رفیع  
 بلاراجه چین بر زمین سودیم کسب هو اراد و رب  
 بخوشی بر آسودیم . فی سدر محض و طلح  
 منضود و ظل ممدود و ما مسکوب فاکته  
 کثیره . روز دیگر که آفتاب از خاور بر  
 و شمس شرق آتش بر جان این لعبستان  
 آب پیکر پای بر پشت باره گذاشتیم و راه  
 مقصود برداشتیم تا انفرزند را ازین برآ  
 تخریبی حاصل آید و معرفتی کامل صورت  
 ما جسدی کما جری در سطری دو کاشتم  
 زیاده رحمت از شمار داشتیم

## ایضا بولد سعادتماب نوشته

ارجمند فرزندا

مرا که سفر خراسانم پیا مان دارد و حدیث  
 است نامم هراسان و انکس با این دوستان  
 نمایان طول ماه مبارک رمضان و روزه  
 در بیابان در این صورت نه خامه بر صفحه  
 روانست و نه مداد بر ورق جسمیان  
 باری آنغیر فرزند را که نه اینست و نه  
 آن گاهی در مدرسه فخریه در مصاحبت و  
 تلمیذ مولانای اعظم و ملاذ مکرم حضرت آخوند  
 ملاعبه اندر طب اللسانست و وقتی در  
 هفت

خو رنق دکشای جناب و حید الدوران  
 میر عسا در زمان مطاعی ملک الکتاب بعد  
 البیان تکامل در تحریر طریقه چارچرا و  
 تسایل در تیسر حرفی دوسه از چه ندانی که  
 سرور خاطر منحصرا بطالع کستانی از شایع  
 بان آنفسه زند است و نشاط ضمیرم به  
 بملاحظه زاده مریم خامه آن نستیجه دعا دهند  
 اگر ملالت و مرارت زمانه ناپاید است  
 افشاده دارد و نگهبانی حوادث فزکا  
 غدارت پر مرده و بدین سبب از ایراد  
 و نکات بدعیه و ترتیب عبارات فصیح



عاطل و باطل گردید و زهی قصور همت قوت  
 دما و دبت دنیا خود مرد و مرد و دوا  
 درانده شده عالی نهادانت حیف  
 است که آن نجسته فرزند ارجمند از عدم  
 در هم در هم باشد و از قوت دنیا در غم  
 احمد فیض ازلی خزانه افراسیابی در  
 مخزن خاطر بودیت نهاده و کرم خدا  
 کنج جمشیدی در خزانه نهادت مامانت  
 سپرده است منطقت کو هر بار است  
 و خانه ات جواهر نثار ترا چه حاجی تسم  
 و زراست و چه احتیاجی بدر و کوهر  
 بنما

نیای قلمت داغ حسرت بر دل پرورده  
 عدن گذاشته و زاده خاطر بنایر  
 رشک سینه معدن انباشته است صاحب  
 کمال را چه غم از نقش مال و جا به چون جو  
 پیکری که در دسرخ و زردنیت  
 انفرزند در اینر حله اقصای بجزرت سپهر  
 همت عالی فطرت ملک الکتاب بنمایه  
 و از فتد زخارف دنیوی افسرده و  
 دستک نماد زیر آدمی را اقیاناز  
 ماعد ابکمال و خصالست به بکمال و مال و این  
 مسئله از خمسه بدیهیاتست و از مقوله ضرورت

۴۱  
محتاج به پان و تبیان نیت و انکوائی  
کما بوحته مذند کیت اگر چه مرا اعتقاد  
اینست که آنفرزند نظر بکنونند و بزرگی  
فطرتی که از وی ظهوری کامل دارد این  
عجزه عروس نما و این ال دخت پیرا  
به طلاق در گوشه مجوری نشاند و بر  
متاع غرور دنیوی آستین همت برافشاند  
است و داند که همه دنیا در وقت کار  
جوی بکار نیاید و نه سال جلال هیچک در خیابان  
آمال بابر نرسد ولی ترسم که ریعان شبان  
و حد اثن من کاچی موجب ملال یا باعث

کمال



۴۲  
کمال وی کردید باری ازین هر کدر اگر  
و مستی بخاطر تباری روی نماید خطب  
معجزه آثار پنج البلاغه را بدقت غوری  
نماید و در فحاشی آن خطابه می ستطاب  
دید و شکرت بر کشاید تا از وسایل نفع  
آسوده گردد و از هوا جسطبیعت فایز  
نشیند با حیل مرا که ترا پدرم و آسمان را پرسم  
اکنون که دو ساعتی شب آدینه بخدمت  
رمضان المبارکست بطلب تقاضای  
تو و مردم سوره تبارکست و در و غرر  
قرآنم زیب تارک ● چون تو دارم همه



دارم و کرم پیش نباید احمد شد با قضای علو  
 نهادن کسی را مقهور و نه امیسی را مامور  
 هر چه خوانم گویم و هر چه باید از خدا جویم  
 دست صدارت را صدرم و دستد اما ترا  
 تابنده بدرم آنم با صرار طالبت و اینم با برام  
 جالب در عین مساعت و قی بر آن دست  
 پاکدارم و در کمال وقار کاهی در آن محفل  
 روی آرم و زینم چه زیان که زر  
 ندارم تو نیز زاده منی و چون من بند  
 احمد ما همه در هر فنی زینهار که فتدر  
 خود بدان و نه پوده بر زبان مران خود  
 این

زبون احدی بدان مایه دانش خویش را  
 کمتر از پیدایشان مخوان که مایه افحارت  
 در دست است و هر کرا بسنی از انبیا می گزارد  
 چون خاک راهت پست زیاده برین چه  
 نثارم در روشن تر ازین چه جمعی آرم و سلام  
 ایضاً به علف شرافت باب نوشته  
 فرزانه منم زندا

چهار ساعتی شب دو شبه است و رسته  
 رجا المته بند بریده از که و سه ماه را مقام در  
 برج بره است و ما را منزل دست خرم  
 دره خورشید را قرار در پنج شیر است و ما را

غذا برتیب دماغ شکری آیمشہ شیر مرغ  
 از غوغای سمرزہ در ایان اردو حاصل  
 و از اینچہم بہرہم فراغت کامل باشد تغال  
 خاطر صفحہ برداشته و خامہ برداشتہ  
 ہمتی کماشتہ ام کہ بدستاری این ملک  
 معنی طراز صورت پردازش ہدیہ می چند  
 از حجلہ خاطر بجوہ در آرم و مطالعہ کنند  
 از شاہدہ آن سہ و قدان مکن بیان  
 حور او شش دست بر سرو پای در کل  
 گذارم آرمی  پای سہ بوستانی  
 در کلت  سرو مارا پای معنی در دست

ولی این سوخته دل پریشان خاطر وین  
 سودا زودہ آشفہ ضمیمہ کہ مرا تر جان د  
 و بر آرزو پاز کل و آسان سازندہ  
 ہر مشکل نیستی این است و صدیقی برین  
 آنچه گویم گوید و سہ چہ جویم جو  
 کہ پویم پوید تو چہم را زبان اعتراض باز  
 آوردہ و دست تماشای دراز کہ من مانی  
 نیم بل انکشی نیسم تا چند جوقہ جوقہ دہر ان  
 سکرین لبان شیرین بیان مسکین خط غبرین  
 حذر اہر ہفت کردہ از راویہ ضمیرت کہ  
 رشک کارخانہ مانویت رخصت جلو



کرمی دهم و با این نیز نک ساری  
 تهمت ساحری بر سامری نهم و باز در گنج  
 غم گرفتار باشم و از بی تمیزی اهل روکنا  
 در آزار اینهمه بر حمت خویش و رنج مارا  
 ابرام سپار و کوهر معنی پهلو ده و بی ثمر  
 پیار و مرا بر سه کفار میار که پیکری نرا  
 دارم و دلی زار و دیده اشکبار و  
 خاطری پتقرا عسریت که سر بر خط فرما  
 نهاده و همه چه خواسته داده ام ترا  
 چه بوده و مرا کدام کره از رشته خاطر  
 کشوده که هم باز ساز سخن آرائی ساز

۱۱

ازم و بنای معنی نگاری گذارم اگر قصه  
 آن داری که بزاده آزاده ات نامه  
 بر نگاری و او را بر سه کار آری او خود  
 دارای حسه منت و والی ولایت سخن  
 کالای هنر بقدری که در کار است خامه  
 که بر بارش را در بار است و کلک در گزرا  
 در کنار با اینم حله همان بهتر که ترا غنا  
 اندیشه کشیده آید و فعل فکرت بمبقت  
 اقدام نکند و به نندل دور است و  
 خاطر رنجور شب کوتاه است و حدیث  
 جانگاه نامی زرین از درگاه شاه در

آواز است و واپس ماندگان از رکاب  
 خاطری بجنبم ابناز قاسم سخن کوتاه کن  
 برخیز و عزم راه کن شکر بر طوطی  
 فلن مرد ارپش کرکسان والسلام  
 نوشته است که بفرزند کامکار نوشته شده است  
 مان ای خامه سامری نهاد و ای گلک  
 مانوی ترا دوقتی است که سحر سامری  
 اشکار آری و از شک مانوی بر نگاری  
 لابل او را دست بر سه گذاری و ای  
 پامی در کل آری آری نه توان نقش بندی  
 که بستان فرخاری خوار داری و بعتان  
 آذنی

آذنی زار گذاری اکنون زمان آرایش  
 فسانه است نه نکار شب بهانه دانی که را  
 سر سخن وری با پور سخن و راست قصه  
 و قایم نگاری بار و دهنر و رد و شکر  
 معانی را هر بهفت کرده از پرده فکر  
 بجلوه کری در آ و پریر و یان خاطر را  
 آرایش نموده پرده از چهره دلارا  
 بردار که در آنجا پریر و یان غنچه  
 اگر چه دانه از شکلی سینه دیده ات  
 اشکبار است و از سوزش یان  
 پیکرت زار بکه کفشی زبان تو فرسو



چه نقشهای بدیع که از نخبه سخاوت ضمیمه  
 شمه اندیشه نکاشتی و چه بختهای شکر  
 که از پرده خاطسه در بزم حرفیان بگوشه  
 سازی بر کاشتی نه از آن غمی از دل نمکین  
 زد و دمی و نه ازین گریه ارکار فروخته  
 بر کشودی کوئی تا بچند نغمه بگریم و تا  
 بکی آینه بگور نمایم مگر سپهر شتم که کوب  
 فروزانم را پایانی نباشد یا نجه غم که گو  
 غلط غم را کرائی پدانیاید ساکنی پریشان  
 پیانم و رسد می بریده زبان از یاران  
 وطن دور قاده ام و سامان سخنوری از  
 کز

کف داده اند و خسته مایه ام در هوا  
 تحصیل پایه بکلی صرف پمیاکان آمد و در  
 حصول آرزوی خاطسه در پای لیمان  
 برایکان افشانده کردید اکنون باقی  
 دستی چون بدیار هنروران پاکدارم  
 و با تنک مایکی چکونه بازار پر مایکان  
 روی آرم خاصه که خواهی زادگان  
 خاطسه م را با پروردگان ضمیمه زاده  
 از آده ات برابر آرمی و آشفته مویان  
 ضمیرم را با مسلسل کیوان خاطر پورختا  
 دستور متقابل گذار می سیسات

این کار دلی خواهد و ما را آن نیست  
ولی غدرت در نپذیرم و بهانه ات به  
بها بگیرم دامن کوهر ببار بر سه مجلس بار  
المشقه که کان ضمیرت انباشته بجوهر  
آبدار است و مخزن خاطرت آراسته  
بلالی شاهوار هنوزت کج افراسیابی  
در استین است و خزانه جمشیدی اندوخته  
در یار و یمن مکتب کلک برهنه پا چون  
راه چاره رسد و دید طی ملک اعظم  
بسر دوید و ناله های زار از شیشه شک  
بر کشیده و امان صفحه چون کف کان

ادامه

آورد و روی ورق مانند ضمیر عیان  
تا که شود مشتری تا چه ده در بها  
فرزند آنچه نکاشته آمد بار تجال از مخزن  
خاطر برداشته شد و بسر و خاطر آفرزند  
درین صفحه بود یعت گذاشته آمد انشار  
الله از مطالعه آن خورسند گردیده در  
جواب بنحو ای نه دو ابا حسن نه اعلی  
نماید والسلام

ایضا به ولد با و فار مرقوم داشته است

سعادتمند فرزند

اکنون سه ساعتی شب چهارشنبه نوزدهم



شهر شعبانست و تابستانی براتبشتا  
خنک تر از زمستان در پیشگاه چادر باد  
برودت را زانرو دمی منهد و نیست  
و مردم را آن آتشهای سوزان خلیل است  
خوشتر از فضای گلستان باین است  
شاهنشاه جهان را بطلع و قمع فساد پیشه  
کان منهد اسان در نهضت و رکضت  
با سجد و دو سامان عنان غریت باد  
صبا فارسی عنانست و با برق جهان  
لبان آتش غم بغل باد پایا زادر شاه  
عجلت نموده است و باز وی تصمیم نه چنان  
کلمه

۵۱۹  
بخشم اسکنی کشاده امیر الامرا حسن  
خان قاجار تنه وینی با مساوی شش  
هزار نفره از ترکان بهرام غلام از منزل  
بطام بند میر معاد و تقیخان نخوت  
پنهان و شریب قلعه بام کشاده عنان  
کشیده جام آمد از منزل میدان جوق آفتاب  
مستطاب شاهمنه داده آزاده محمد تقی  
میرزا با معادل دوازده هزار نفره  
از سپاه نصرت همراه بنحیر بنجر و مدیر  
بنحیر علی خان شق غریت بر کشود و امروز  
که روز سه شنبه هجدهم شهر شعبان بود و

۵۲  
بصوب مقصود برسد و موب جهان  
کشا با جهان جهان لشکر و عالم عالم از  
ترکان برخاسته در روز سه شنبه  
دوم بعنه م زیارت روضه رضیه  
علی راقده الف من التحت نهضت  
پراخواه شد شاهزاده اسفندیار  
والی حنه اسان پس از قتل و غارت  
افغانه مراجعت بشهد مقدس کرده  
حب فرمان قضایان مظهر و و دیک  
مسعود با نحد و میباید اما احوال این  
الحمد لله علی کل حال در حد اعتدالت

دی

۵۳  
و بری از اغتشاش و اختلال در مجالس  
و محافل باستحقاق تکلم و حده ام  
کوینده الحمد لله الذی انجز وعده  
و نصر عبده مالک متلویم و همه را مجتوب  
و مطلوب سختم مطاع است و مصلحت  
لازم الاستیصال با حضرت صدارت  
باقضای نهاده عالی مراودتی بل مصباح  
نذارم ولی در صدر دست جناب نظام  
بر او دتی که از انظر ف حاصل است  
میشود مشار بل مشار و کار گزارم بد  
عالم را روحی فنداه مقبول خاطر انورم



و بستیبول آنخاطر انور همه را سه و  
 سرورم خنداوند جهانم یار است و  
 باطن فیض موطن اتم اظهارم کند اغیز  
 کرده پروردگارم و بنده ذلیل  
 خداوند کار نبهاد عالی سپرد و ارم  
 و برای روشن نیر بار اگر دستم از جبینم  
 و زرتی است خزانة خاطر مازمایه  
 دانش و هنر پر است **ع** چون حور  
 پیکری که در دوسرخ و زرد نیست  
 انفسه ز ندغزیز از جانب آسوده خاطر  
 باشد و قوی دل با لطاف کامل حکیم قیام

فاد

قاد نوعی نماید که بحصال سیکو مقبول خاطر  
 خاص و عام باشد و تکمیل نفس مودی  
 کامل و تمام تارک سوز قرار و گفتا  
 آید و با فقر او ساکین مودت شعار و  
 محبت آثار ز نهار از آزار و لهما که مایه حسرت  
 و اصل حذلان احمدند که آن سعادت مند  
 فرزند خود بقطره نخبه نهاده است و خنده  
 پنا و نکته میداند و نوشته میخواند در تحریر  
 نوشتجات کاهل و راجل مباحث که نوشتجات  
 آن فرزند مایه سه در خاطر است زیاده  
 پنهانده و سخن زانده است **ع** السلام

یزاین نوشته را به خلف از جند نوشته است

عرفه زندا

مظنه کلی اینک در هنگام حرکت اردو  
کیهان پوی حسب الرخص روانه راونج  
و بلده قسم شو و بنا علیه لازم است که  
بعضی فقرات را القای انفرزند نماید  
سرمایه سم و خورسندی من و دنیا  
و آخرت وجود انفسه زند است دیگر  
مراضیاع و عفار یا در هم و دینا  
یا خویش و تباری نیست که بنویسم با آنها  
چکن و اینهارا چه مکن ولی در ماده و  
چکن

آنچه مرا در پیت و ترا هم در تحصیل  
معرفت لازم بود و بعل او رده تقصیر  
روی ندا و اکنون کار بسته باقتضا  
نخواست و سعادت کو کبست و دور  
سهر کو کب اگر تمنای خدمت ملوک  
یا ابناسی ملوک داری درین ولت  
ابد مدت آنچه مرا به تبع حاصل شده  
و معاشه ت یقین کردیده در ابنا  
ملوک خصالا و فعلا لا صورا و معاجزا  
و کراما را ثقا و رحمتا غیرتا و حمیتا بهتر و  
نیکوتر و ثابت قدم تر از نواب ظل



اسطان نیت باید دستی بتوسل بانحضرت  
 علیار و و شبانی دارادت بان سایه  
 سایه حند و رزید زیرا که با عفت و من  
 دولت در آن سه او کشایش  
 در آن در است **د**لی طالع مرا اقصیا  
 این بود که در حضرت ملوک دشمنان  
 قومی **ن**خیز که از آن جمله یکی کرد و بون  
 بود و بسبب خلل آنها و عدم اعتنا  
 خود با عتبارات بی اعتبار دنیا کار  
 مراچندان رونقی روی نداد و الحمد  
 و زرو و بالی نینه بتقرب ملوک حاصل نشد

آنچه مرا در تربیت و تراهم در تحصیل معرفت  
 لازم بود و بعل آورد تقصیری رونماید  
 اکنون کار بسته با قضای نخست سعادت  
 کوکب است و دوران سپهر کوکب اگر  
 شای خدمت ملوک یا ابنا می ملوک دار  
 دین دولت ابد مدت آنچه مرا به تیغ حاصل  
 شده و بمعاشدت یقین گردیده در ابنا  
 ملوک خصالاً و فعلاً صوراً و معناً جو داد  
 که ما را فدا و رحمتاً غیراً و محبتاً بهتر و نیکوتر  
 و ثابت قدم تر از نواب ظل السلطان  
 نیت باید دستی بتوسل بانحضرت علیار

و شباتی در ارادت بآن سایه سیاه  
 خدا ورزید زیرا که با عفت و من **ع** و  
 در آن سه او کثایش در انداز است **ع**  
 ولی طالع مرا اقتضای این بود که در حضرت  
 ملوک دشمنان قوی پنجه **ع** که از آن جمله  
 یکی کردون بود **ع** بود و بسبب اخلال  
 انحصار عدم اعشای خود باعث باریت  
 بی اعتبار و نیا کار مرا چندان رو نفعی و  
 نداد و الحمد لله وزر و وبالی نیز بقرب  
 ملوک حاصل نشد غرت قاعته را اردت  
 ندادم و تحصیل دولت ذلت ابنای

عمر را بر خود نهادم و قدم چالوسی  
 بکوی کسی نکشادم با همه بناعت رفتار  
 کردم و بیت انت کفاری آرمی در آب  
 غرق شدن بهتر که از غوک زخار  
 خواستن حالا نوبت تست اگر سخن من پیوسته  
 و با پنجه میگویم میکوشی در حضرت ظل السلطان  
 ارادتی بوزر و صداقتی بعل آری سر کاف  
 مرحمتی دیدی خدمتی را مترصد باشم در  
 بند چغه دنیوی مباش که آنچه مقدر است  
**ع** گریستمانی بستم میدهند ترا لازم  
 اینست که لیل و نهار اسه او چهار را



بصدقت کوشی و دیده از غرض و مرض  
 در پوشی تاج و هرفاتی آشکار آری و خود را  
 حریص و طمع بجوہ نیامی **راستی**  
 اور که شوی رستگار **و هرگاه** اقبالی نه  
 پنی و الثانی مشاهد نمائی مبادا با قضا  
 و ابرام پانی بر کشانی و نخوانده از در در  
 که نیل دولت بر چهره ناموس کشیده خوا  
 بود و چاشنی مراوت از نیامی نیست  
 چشیده و در هنگام حضور انوار اقدام و جنگا  
 یکبار که بکنار بگذار و راه کتمان زینها  
 میسار اگر هنری داری آشکار خواهد شد

اما

و همه کلاه سعادت در طالع باشد  
 پدیدار خواهد کردید با اینسانی زمانه در  
 هر حال مامش از کف مگذار و خود را  
 بخدای واحد بپار و الملک لله الواحد  
 القهار **و لو ان** بی با بجمال لکنت  
 و بالنار لم توفد و بالمار لم سحر **و بالنار**  
 لم یججو و بالدم لم یکن **و بالشمس** لم یطلع  
 و بالجم لم یسر **و السلام**

**این نوشته در جواب نوشته**

**فرزند ارجمند است در حالتی که شبهه**

**در خاطر بود که نوشته من نور از ائمه فرزند عزیز است**

یا از او کافیه

ثم فواد و نمونه بخسارم را پس از استغاثه  
 توقیفات داریش از خالق کونین آنها  
 میرود که صبح یوم الاحد هجری شهر جمادی  
 الاول که قبض و بطل احوال به بست و شد  
 قضاوت در محول بود و بطالعه شایع قلش که  
 مرا در ایامی قلب مرده چون عظمی  
 مریم آمد حیاتی بازه و نشاطی بی اندازه  
 روی نمود و شکلات جدا اول طورش  
 زلال حیوان جاری یافتیم و در هیما  
 کلمات خطوطش خلاصه روان ساری  
 پان مطلب بهشپهانی مطلوب رقمه بود

و ادای مدعا باستعاری مرغوب مشاج  
 این افتتاح ابواب مسرتهم بر چهره کشود  
 و حصول این محمول کنفهای که در تم از صفحه  
 خاطر زد و دمی ولی چون ثبوت این دعوی  
 در محکمه فصاحت بسته بشهادت عدلین بود  
 و حضور است هرگاه خاطر حسنین با ذعان  
 آن خار خاری باشد معذور و با وجود  
 این امر حله نیز سعی آن عزیز میگوید است و جان  
 ناتوانم بوی هم تحقق این مطلب مسدود تصور  
 نماید که مرا در عدم تصدیق این قضیه  
 قیاسی در دل یار و نسیجه این قیاس را اسکا



در خاطر است لا والله غرض از ترتیب  
این نگین بی الاستیاج مقدمات است تمام  
انفسه زند والا مقام است با کتاب  
فضایل و اجتناب خفایا تا بنفیه از موضوع  
و محمول کلام استحضاری حاصل آرد و  
در طی رسایل استبصاری کامل که خضم را  
در صغرا و کبیرای اشکال فصاحتش اشکال  
نباشد و در قبول شایع مقدمات  
حکایاتش حاجت با استدلالی علی الحالی  
امید صادق آنکه کلمات متضدانه  
اش از تصدیق ارباب دانش منضمند

الله اعلم

و مطورات منضمه خامه اش بقبول اصحاب  
پیش متصل آید در طی فستات مطوره بصحی  
بایاب و تحریر بر جبت تاب رفته بود و  
آن مرحدله نیز معطل باضطراب خاطر بازنگار  
و اطلاق احوال متعلقان گردیده بسته  
بر آن مندر زند سعادت مخفی و مستور  
بود که رشته امور بسته باز وی قضا و قدر است  
و زمام معام در قبضه اختیار حضرت او  
قبل از زمان مستدر و پیش از وقت مقرر  
نه دایمی میراست و نه ایامی مقصور  
لعمرك ما یدری المسافر هل له سراج




ولایدرمی متی هوراجع ✽ انشائند پس از  
تسخیر خط سهری بالسانی جری و خاطری  
اندوه برمی محرم سهرم حضور حضرت ملا  
کر دیده تلاقی عیانی روزی خواهد شد  
انفسه ز ندرا وظیفه انکه تکمیل خود کوشیده  
دیده از مشیات هوا و هوس پوشین  
رحیق تحقیق از سحر توفیق نوشیده با  
ابنای روزگار بنوعی رفتار نماید  
که در مصائب و فتن بکارش آیند و در  
نوائب و محن با و رویارش مطالعه کتب  
ادبیه را مواظب باشد و ملاحظه تواریخ

مراقب از حضرت خداوند کار اعظم  
مجهوری بنجید و از آن آستان طریق دور  
نبوید سیاق صحبت از آن منبع کمال نشد  
گیرد و در ویه مناعت از آن سه چشمه جلال  
در پذیرد پیوسته در یاد خدا باشد و همواره  
از آنچه غیر خداست جدا بکند و ذکر را باشد  
حلیم و صابر باز و الارحام مواصبت  
جوید و با اقارب و اقوام موافقت نرم  
کفایت باشد و آهسته رفتار با صلاح عیوب  
خویش پردازد و نه با قضا معایب  
پیکانه و خویش خاضع و قانع گردد و نه خاک






و طامع بپستی گراید تا بلندی یابد کوچکی  
جوید تا به بزرگی رسد بخل و اساکرا  
ز سار شعار ساز و بدین وسیده خود  
خود را در نظر با خفیف و غوار چه سود که صبح  
نذارم تا زیاده برین نگارم و گرنه رفته  
سخن دراز است و ابواب معانی فراز

خداوندگار را

ای نذیه چون تو چشم روزگار  دی  
فلک بر آستان پشمار  همکام  حرم  
است و مقری را بر لب ز فرقه الله

بم

اکبر آن عبادت مشغول مناجات است و  
من بجابت و طلب حاجات  ع  
دور از تو دلم خون شد و از دیده  
روان شد  روزی چند است  
که یکی پر زده و نویدی روزه با هزاران  
فسانه با حضرت سپهر منزلت روانه  حاتم  
و بطی بعضی حکایات و روایات و دیبا  
پرداخته چه خوش بودی که سالم  
سر بر آستان سودی و بوصول و ایصال  
مطالب غنائم از دل زدودی و بها  
لعدم الوصول باز دسد و اعاده بها



مراتب مستدرجه سابقه برآمده سخنی گفته  
می بخارم و راهی رفته می سپارم ولی  
بسیار با حصار بلی حضرت فیروز را  
خبرگی ورزید و اخته تیرگی راه رشاد  
کم ساخت و با سباب غوایت پر خست  
پس از آنکه با طهارت شاعت ظاهر شد  
نواخت و سه لای مقبولین آویزه داد  
ساخت و علم مخالفت علی رسول الله  
بر آن ساخت و من بنده را نه تمام  
در بویه غم و اندوه گذاخت و در آن  
مدتی همه دم از نو غمی آمد بمبار که  
در آن

روز آخر بدون ترتیب تعارفی  
یا تمهید توالفی معذرت کارهای نایسته  
نخواستند روانه ساخت بهیچ نوعی  
انواع بکاری که بکارش آید پذیر خست  
بنده نیز بهیچ ضحیت من الغنیمه بالایا  
گویان و الحق نعمتی مغنم بود و غنیمت محتم  
روانه گردیده با خوبی بسیار واضطرار  
پشمار و اندیشه از یمن و یسار در طریقی  
قرانی با بکار و در جانبی سواره و سوار  
یکی خونم حلال دانستی و دیگری نهیب  
مالم واجب شمردی تو کلفت علی




الذی لایموت **محمد** الله سالما عن  
 الحوادث **سید** برآستان حضرت **صنا**  
 علیه النجته والشنا سود واز انقلابات  
 خاطر برآسود ولی پس از جبهه **سای** برآ  
 عبه علیه نواب **ستاب** ملک رقاب  
 اشرف والا و ذکر بعضی مطالب و  
 مراتب حسب التعصب **الستین** و غیر  
 و من لا غیره له لا دین له **النسب** اصلح و  
 اولی توقف و اقامت بود تا پس از  
 تعاص و اشتقام ازین کلاب و ذاب  
 و لکم فی القصص **حیوة** یا اولوالالباب

روانه دار اختلافه کرد و اکنون  
 تحت قبه عرش درجه دعای نصرت  
 لشکر پادشاه اسلام را ایلا و نهارا حبلا  
 و **سأ** اللهم انصر حبش الاسلام **\***  
 کویان گریانم و وقت منج را کن  
 یا **تسبیح** الفرج اوضاع و احوال  
 این سامان از سلوک و رفتار حسن  
 کفار و کردار حضرت ولی **التعصب** علی  
 اللهم و فی **الشیع** برو فی مرام است و  
 سکان و قطار با داده آرام در جام حش  
 یا **فته** کان را موافقتی روی داده و

دور کرد از استمالتی حاصل شده  
 است جل اوقات حضرت ولی النعمی  
 مصروف بایستلاف خاطر و جلب  
 قلوب است هو المولف بین القلوب  
 انشاء الله کار مارا نظامی و ولایات را  
 اشغالی کامل حاصل خواهد شد و انتقام  
 ملوکانه علی حسن الوجوه کشیده خواهد آمد  
 اذ اراد الله شیاناً سبباً به اسباب  
 کار پای کار است ورشته امور بسته شد  
 حضرت آقندید کار  تا آتش اقبال  
 که بالاکیسه  باقی امر کم مطاع و اسلام  
 خداوند کارا

خداوند کارا

 ای جدا از حضرت روزم سینا  
 عصر روز چهارشنبه پست دوم شهر نوا  
 المکرمت دلم پر غم و خاطر مدهیم  
 آسمانم در بدر قاری هنوز گوید همانم و  
 ستاره ام دستینه شعاری باز بر زبان  
 راند که بر سر تخرنوسن بلا ترا غم دشمنانم  
 قوی چپ کند و شب و روز بر سر جنگ  
 پس از عمری پی رومقتدای ساکن  
 باره الموت نشاید شد بعد از قرنی ملک



در زمره محمد ان مبهوت نیاید بود و بدین  
 این اعتقاد آرام حسد ام است و بی  
 این اتفاق کارها تمام **در بنی احکام**  
 و بین قومنا باحق و انت خیر الحاکمین  
 راه خراسان راهی است هولناک  
 و زمام کار در قبضه مردیست رقیق  
 الا دراک در ارجای عیانم قرعه افعول  
 لا تفعل در زند و در اطلاق زمام **اقدام**  
 رجلا و او خرازی کار بند و  
 تا قصد می که دارد چه باشد و نیتی که  
 بنحاطه گذارند با که نواب مطاب  
 ان

مطاب اشرف و الالبجات عدیده  
 در احکام غیر قاطعت و معاذیر ناموجه کار  
 گذاران را غنیمت دافع مذاخم خاتمه کار  
 چه باشد و تقدیر حضرت انشدید کار  
 بر چه تابناک امر و زک فدرسی ماه بهما  
 رمضان بود و روزی دویست شافرا  
 ایام رمضان حالاتی گم کنند در طرق  
 و شوارع پی دیده اند و در صحاری و برار  
 لشکر جمشید و کی گاهی مشد بخوت است  
 استمانند و وقتی متمک بتوهمات **سمن**  
 و ریمان من بچاره از اوضاع افتاده

سرکوبه و صحرانسانده اعدایم زبان بیدگو  
 کشاده حاصل سفرم خطر است و خطرات  
 سفرم مایه اعتبار حضرت صاحب مودم  
 و نه ممنون و نیازی از اخیار و اشارت  
 لایمت افغان در افغانم و از خست خرا  
 دامان **نظم** معدوم شد مروت و منوج  
 شد و فافا و زهره و نام ماند چو سیرغ  
 کیمیا **هرچه** گویم دلم شک است کوی غیب  
 مردی بی فرسنگ است فریاد برآرم  
 که کارم خسته است سرانید که غریب  
 شخصی پرشتابست علی **خجالی** درین باب

مراهنه اران کتابت و سه کتابی  
 مثل بر هزاران باب فاعستبر و ایاد  
 الالباب فردا که روز نخبه پستیم  
 شهر شوالست اقا حسین معتمد حضرت میر  
 حن جان بر جناح استبحال شخصی است که  
 من الفناسته الی الخاتمه بل من حاجت  
 الهند الی اقصی حنه اسان در کاب  
 مطاب و الا بوده هر چه بوده دیده و  
 شوده راز ما را بنسخن تحقیق کشوده و  
 بهر حکایتی از خود روایتی مننه و دده  
 روایتی محقق دارد و در ایتهای مصدق



از مذهب کسانی که نص اول را معتبر دانند  
 برات دارد و در اثبات روایت  
 بر کف سوره برات از ماست و راو  
 است راست از یقین و طمینه آگاه است  
 و اگر اثبات مطلبی را در حضرت خلافت  
 پنهان ضرور باشد بر استی سخن گواید علیکم  
 بالسوال و علیسه بالمقال بشی بار و زری  
 یار و زری باشی باید تا یکی از نه سوار بر  
 شمارد و اندکی از بسیار بر زبان گذارد  
 از جمله سادات حنی است باینکه  
 عرب غیر ماضی است روز ملاحده حنی را

دلیل

دلائل قاطعه دارد و اثبات حق حنین را  
 بر این ساطعه درین مذهب مجتهد است و  
 درین مجاهده با استقامت و جد محرم اسرار  
 است و محرمی با استحضار قدر می مراقبش  
 باشند و قلیلی مواظبش که او خود ما در مرد  
 است و شیون آرموده داند که چه گوید  
 کجا گوید و بکه گوید و بر که گوید و السلام

خداوند کار را

الکون که بحر عریضه مبادت مهر و عصر  
 روز نیکشنبه هجدهم شهر حاکم است و منزل در

قریه شاهرود با پریشانی احوال علی ای  
حالت مرانه مایه اندرز گویت و نه پایه مصیبت  
جوئی بعینه رضی که باشد چه تو انم گویم که آن  
خداوند کار نکویند و که ام ملک دایم  
پویم که نویسد اگر امثال مایه دستان را  
در دست قاعده باشد اقباس از آن  
مشکواته آداب نموده ایم **و ربیب**  
چه خبر داشت که کلزار کجاست **بدرین**  
مراتب ذوقشون و بهر مرعده از نمیده  
فروشد ولی بخواهی **یری** اسکا ضرها  
لایری الغایب **و مضمون** **من** **کران**

الذکر

ان الذکر می شفع المؤمنین و اقصای  
ارادت و صداقت بصارت میرود  
که دین سفر خیریت اثر بر ضامی خاطر  
بمارک حضرت خلافت از رکاب نصر  
امشب مجور آمدید و از حرم شرافت  
تو ام حضور موفور است و در سلطنت دور  
کردید بنابرین **بدرین** که در لوازم ارادت  
و مراسم صداقت و انهار ارادت  
بنوعی اقدامات و ایفیه روی نماید که  
حضر را بر سفر ترحیمات خارجه حاصل آید  
و مراحم شاهنشاه **بدرین** در باره آن امیر



کارگاه شامل و کامل شوند انچه شد  
 که تاکنون هیچ رسمی از مراسم اقبال  
 نرفت و هیچ قاعده از قواعد مبادی  
 نشد مالمک لا تجری و انت الذی تجری  
 مدی الغایات از تجری باری خاطر عاظم  
 مبارک حضرت شهید یاری بر آشفته آمد  
 و جامی آن داشت مزاج و نایب اقدس\*  
 شاهنشاهی ملول گردید و وقت ملت  
 بود سخنی دوسه که از ملکیات شیاطین  
 انس بر ملاکفته شد و پشوا بست حکایتی  
 چار که از واردات خاطر عاظم بود بر  
 بنان

زبان آمد و علی الظاهر معتمدون بحسب  
 تفصیل آن که گفت و چه گفت چه اید  
 ماحیه الایما بحث کراولی همه روی و  
 همه جبهه ابعاث سفیری سافر التقریر  
 علی التحیل بیاتی که سزای شان استخوان  
 است با فرضیه و عریضه که ماحی ملکیات  
 شیطانی و نافی مشیبات نفسانی باشد از  
 جمله واجبات و ترکش از مقوله محرمات  
 و باعث دبنده و قایع کار کار از قرعه  
 افضل و لا تفعل و منه جه لیت و لعل  
 گذشته و جامی تردید و تشکیک نیست

یقین نمایند که این اظهار و اصرار و  
استدام و ابرام از روی تعارف  
و بقصد توالف و از مقوله مسجحات و از  
جمله مستحبات نیست بن از روی اضطرار  
و با قضاوی اضطرار و انفتلابت  
درین مرحله قرار بر این داده باشید که  
بدون مراجعه آنچه محرر آید در عمل آرید و  
صلح اندیشی مرا واهی شمارید و یا اگر  
ماهی آنچه شد شاید در کتابت ارم  
و آن درایت نخواهم بر وایت گذارم  
و السلام علیکم و علی من حضرت لیدکم

بجز

نوشته است که بحضرت مولانا نایف

سمت تحریر یافته است

حضرت مولوی را

خامه مشکین خامه غارت کران تاراج بر  
عمان بجنده کج افزایاب و پاشنده  
داراب ثعاب چشمه آفتاب و دارای کنج  
سحابت اگر لعل خوشبخت از رشک  
تابج کلک در ملک جگری پر خون دارد  
اگر یاقوت پر آبست از غنیمت زانو  
قلم مریم شیم عارضی کلگون بحر از پیم غارش  
دلفیه است و مهر را از خوف یغایش



چهره مانند زریب جهانی لالی لالا و عالمی  
 جواهر پشمارا در سطر سی حار سرشتی نام  
 از انامه نامی گذاشتن و بچونین کرشمه شیم  
 دیار دانش بی بضاعت کشور کمال  
 فرستادن پرده پامکان دیدن و نیل  
 خجالت بر رخسار ما پچاگان کشیدنت  
 آن مایه کو و آن پایه کجاست که شکر این  
 گونه نعم وافر و سپاس این نوع کرم را  
 افتاب تربت حرفی دوسه فضل عن الطر  
 والطور تواند افتاد نماید مایه ماریزه  
 حرف است نه پرورده صدق سنه

خورده جبر است نه رشته کو هر درین بزا  
 بارم نه و با این یار کارم نیست و ستم  
 ازین شاخه کو تا هست و پامی متدم  
 پروان زین باه کبوتر خنیزه نیم و مجاهر  
 کنجانه نیم نیستیم تنی چون نیم و خالی از برک  
 و بار مانند شاخ دیم چکونه خیر کی شعار آرم  
 و تیر کی بکار اند اند بامپسایگان دیا  
 معرفت بخششی و چون بی بضاعت بانیار  
 دانش آفرزشی و کرانه طرف سک سک  
 فکرت را دین سنکلاخ قدم برکت  
 مهر که کیسه خیال را دین وادی پاک

پیک اندیشه را در شیب و فراز این  
مرتقی کام در عقال است و برید و هم  
در تفصیل و اجمال این مدعا ناطقه لال در  
بهر آتشین زورق موین برانم و در پد  
چنین سمنند چوپین ندوانم چراغ در برافا  
نیفر و زم کمان در حجه مایه تابند و زم  
کو دکان بر زن با چنین جبارت سنک  
شاعتم بر زنند اطفال بازار باین اقدام  
بجوب ملائم از آرنده شمع دانش دهنم  
فر و کیمه دکه مجنونست عسکال از پیم  
فراد و دکه از دایر حنہ و پرونت

ان بگویم

ان بگویم زبان در کشد و این تو نیم دان  
بر کشاید اولی آنکه کشیده غمان آیم و بسته  
زبان **خ** هم مکر لطف شامش نهد گام  
چند **ب** باری اگر از مجاری احوال اشفاق  
رود نه باری در دوش دارم و نه خلقه  
در کوش سینه ام از جوش اسوده است  
و نایم از خروش زبردست از زیر دست  
نیم و کاوس شاندا در تعارض کیم  
اگر چه بگویم که چیم و کیم خاطر به توشیست  
از دهنی سارم و دل با اضطراب جاده  
افسوده سازم در رشته توکل دار است





۹۶  
و ابواب توکل منه از راضی بقدریم و  
فارغ از حادثه روزگار سپرم تا نمیرم  
و در کشور کمال میرم اگر چه فقیرم زیاده  
برین نه کارم زیرا که کاری جز این دارم  
اگر چه و قایم نگارم سخنی آراسته بزبور هست  
اراستم و سخن معنی از فضولات مهمات  
پراستم در لوح ضمیر نقش پذیراست و  
بر صفحه دل جایی گیر آن تند علی کل شی قدیر  
**هم بولانا شریف تخریر شده است**  
اللهم العن ضمی قریب و جفیا و طاغوتها  
پس از شریف بردن حضرت شریف

۱۰۰  
خطه یکی از مشنومات ثلثه بعرضه یکی از  
اراضی مقدس بخت تو ای خرد پیشین و  
خرم دور مکر صلاح درین دیده شد که  
برده موافقت که بمقراض مفتدیت یزد  
آمده است بوزن مصاحبت و رشتبه  
مسالمت و دخت آید اگر چه مقراضی  
رو نه چندان به برید کین سوزن خورده  
کام تواند و دخت شبی از شبهای ثلثه  
غبار را با موالیده کانه در غر فاند  
تا کسی سپردن رود و نه احدی  
درون آید احضار کرده قرات آیات

۲۰۱  
وفاق و تلاوت سوراتفاق بادعنا  
واضمار و انهار و استعلی و اطلاق  
برایشان خوانده آمد و ناخوش بهای بند  
در ضمن مخالفت بالمشافه رانده شد و گویم  
که ما چنین میفهم که بدست چون شما فروتا  
افستیم یا چنان دانید که در بستر بجای  
خیشیم و یا با شاه بی نیکی حبستیم بل در غیر  
حاقیم و در حمایت مشهور افاقیم  
مند کسی که با او بوقیم و زیان کا  
انگو با وی در صد و ثاقیم منت خدایا  
جمله یکدیگر را پشتیم و چون جمع آییم بر منها  
بم

۲۰۲  
مشتیم و شمان خود کشتیم و اعدای خوشتن  
زنده نهشتیم اجبار بر انحرافی غرم بهشتیم  
و اعدا را برشتی سوزنده را کشتیم با اینکه  
نه زشتیم و نه شتم بدی کشتیم و ای برانکه  
از و بر کشتیم اکنون اگر اصلاح خود باماید  
براستی و دستی پیش آید تا ما نیز احاطه  
ماضیه را ماضی ماضی بر خوانیم و دان  
بر شما نیفشانیم و نهال دوستی بنشانیم چون  
سخن مبرهن بود و بر مان روشن شین  
مار و مرید آمد و نمرود مردود تارک  
عیند شد اکنون با قضای عهد می رفته



ار ابد ای بغضا مهر خاموشی بر لب است پیر  
 یاری بخوم ز راه سه ظاهره مکوب و آ  
 يعلم المصلح من المفسد جناب متولی را منزل  
 اندر بنده خانه است و اینش در رعایت  
 دوستی نیکو بهانه و مارا نیست بخلاف  
 پیش پاری هنر ارکونه فسانه تا در میانه  
 خواسته کرد کار حقیقت و اسلام  
 هم بولانا شریف نوشته شده  
 بر تار معهود با اینکه دانستم که نغمه خابرت  
 زخمه زده شده و پرورده در پرده کرشمه  
 آمد علی العجالة شهر این و او داج مانند  
 بهاد

یحاب ربح لاج ان سچان غیظ و ثوران  
 خشم متبرجج و متحرک آمد از صعود و نحر  
 رقیقه نیز از پشانی حمایت قطرات جو  
 مفاطر شد پیاض دیده را حمزه غضب  
 فرو گرفت و استداد صوت را از  
 و ارتعادی رومی داد ولی چون از  
 راه تیز کوشی بس کوشی ادا رفته بود  
 انهم از زر کنی بلند آهنگی شوالست نماید  
 علی ای حال سبله الی حال تحریر که عصر رو  
 جمعه پیت و ششم است غیر منحل است تا بعد کنیم  
 و شنویم ولی چون رشته در دست است

در سه حال سده پرون آمده از پوست  
شمارا نبض مناعت نبض نیاید و عرق حیث  
مانع نکرد که بوجه دلخواه صورت خوا

گرفت

نوشتایت که بحضرت شریبن آذین شده  
اگرچه در میانم امید بر گرفتیم  
که آخری بود آخر شبان یلدارا شهنشاه  
بهین مژ و سپهر کمال را همین خست شمس  
ابن القمر شریبن آذین غره الله فی الدار  
مخفی حنه م و مجلسی بجاوت توام خاطر  
انباشه بمعانی دلکشا و ضمیری آهسته  
ملان

بنکات جان فرا بادا نشانه شمشیر پنهان  
در خاکست و خاطر در اشکار و نهان طرب  
اگر روزی سه چار بی آرمی نابکار دصد  
از آزار ابرار و ایرامی احسار بر آرد و روز  
غذا کیفرش در کنار نهاد و بازارش  
بکشد آرمی خاندان متدیم و عرق کریم  
بهنجاری ادیان ناهنجاری کردن و بدر  
ایشان قوی کردن رک کردن  
شمی جنبه ندامت ندارد و زمانه مکافا  
محل نمیکند اگر هم باز دشمنی بایکینه  
ورمی دصد و آزار باشد آزرده بشا



۱۰۸  
در بنج شوی که ستاره یار است و  
سپرد و اراست و روزگار ناپایدار با  
این احوال از رفتن اشرار چه عالمی بزم  
نشتن و کاستن است شوق دیدار  
براد کما کار بر ضمیر محبت تحسیر غالبست  
و دل غمین ملاقات بهجت آیات طالب  
چکنم که اختیار در کف ندارم و ازین و  
لبی پراسف دارم اکنون خاطر حسینه  
مان خوش ارم که موکب حضرت خلت  
خداوند ملکه و سلطان غم سیر صطخر  
دارد و چندی رایات پضا آیات  
ملکود

۱۰۹  
با سجد و در روی می آرد بالست نام رکاب  
مقدس دشغم یا حضرت معصومه را بتوقف  
در کف در سه صورت مقصود حاصل  
و رحمت الهی شامل اکنون بحیر و کسود  
سال و وری از درگاه خلافت در تک  
مازم و تکا پوکننده در شیب و فراز مفاد  
خراسان را بمصلحت جوی من بسته اند و  
بدین افشاد من شرط افایم شسته یکی نوشته  
که سپهر کرک خراسان را روباه بازیه  
این پلنگ طبیعت بالان افکنده دیگر  
بشت نموده که فیروز افغان را شیر

مراجیهایی این یوز درنده بر سه خلاف آنچه  
 احمق دمنه یاد است که مراد خراسان  
 باستانی پریشان و هراسان ساخت  
 هرزه کوئی در افغانست که بکلمه وی شاه  
 زاده آم آره ام کرده از رتبه ام انداخت  
 بد نفسی از خند این ساطیر کا ذبه برادر  
 حضرت خلافت برورد و هور ثابت نمود  
 و بهلاک من سه حقه فساد کثوده محسوس  
 گفته و سخنان نهفته قبله عالم را نیز امتداد داد  
 سفارت بر سه کار آورده و کاهی ملای  
 سیاست دم بر آورده **مکین** من  
 بهلاک

سیعهای چاصل من **پس** از ورود به  
 حضرت علیای خلافت و اظهار فی  
 اجماع شفاعت دل خرم بجوش آمد  
 و سینه غنیمت در خروش و هم کپاره اندود  
 برخواست و ملکه دلاوری عنان  
 تماشک از دست به برد آری **شیخ**  
 مرده از شتر مترساش **قدم** جتا  
 پیش نهاده زبان فصاحت بر کشاد  
 پناه بد کویان بباد داد کاهی ستاده  
 و دمی بنجاک قشاده جوابهای شانی  
 و دلیلهای کافی بر کنش را شرار نابکار



۱۱۱  
کذاشتم ولی دست از جان برداشتم  
بلی تا دقید جانی جواب اعدا را پزبانی  
و ازین راه در زبانی مرد را غلبه  
بر اعدای بکار آید نه بستی پیکر زار و  
جان پر از آرزو جان الله از غیرت  
تا مه خند او ندکاری که معارضه برایش  
آمد و خدنگ جلالت کشیده آتش  
پس از فصلی معارضه و زمانه مجبوره  
غلبه ما را شد و ظفر ماروی آورد بها  
ابکم و الکن آمد و شمعهای فساد خاموش  
در لکن شاه با آواز بلند داد داد

۱۱۲  
که داد اعصافی که تو خاص از آن ما  
خلعت امانم داد و خاتم استیما نم بخشید  
خدمات بزرگم پسندید و بیدیه غنائیم  
انچه را در عهد کرفته بودم از عهد  
بر آمدم و از ضمانت درآمد اکنون  
فرستم بر فرقان و پایم بر بند از استیما  
صدرم همال است و نظام همایم معتمد  
معمداست و امینم معتقد چون پاکم از به  
بی باکم و از نشاط خاطر در نغمه را کم و شمع  
خوردن ساک کارها در پیش دارم و  
ارزومای پیش از پیش و یکربس است

ولی در قسم از مخادیم من بسیار کسرت  
 و مرا عریضه نگاری بهر یک یوس فرغ  
 باید و دماغی اگر قصد مجاری اوضاع  
 احوال است این طور همه را شاهد حال است  
 دیگر رحمت اجباب چه ضرور اگر انجبا  
 رخصت نباشد مخادیم عظام را بمطالع  
 این طور مسرور سازند و السلام  
**نوشته است که نیز با نوشته شده**  
 حضرت شهر بهنگام آذ است و زمان  
 احکرم زمانه را موسم آذ آمد و مضا  
 فصل دیده سحاب مانند مرگام مقطر است

من

منزل در ایوان جل است و مرا بفال  
 نیک و بد دیده بر حساب جل و جل اقبال  
 قرار در عرصه است و اجباب دل  
 گرفتار زلفگان معقرب سبحان  
**نسخه** مرا عشق پر و یان ز سر پروان  
 نخواهد شد **نسخه** این حدیث شیرین  
 و این حکایت رکین که **نسخه** قصه عشق  
 لا الفصام لها **نسخه** صفت دارد باشد  
 روایتی تازه که چهره عروس خا دشته را بمنز  
 عازه است بشنو **نسخه** تا بدانی که فلک  
 خصم همه مندانت **نسخه** پس از خیر است



سفر و زحمات با خطر و جملهای استوار  
و تمهیدات حسنه آثار و نجات از اعدا  
خونخوار و وصول بحضرت شهریار تاج  
باقضای سپهر دوار و تار و پود  
و عناد اعدای نابکار مبلغی از دم  
و دیار نشاء آمد تا باز کار بنوعی که بود  
برقرار شد و پیمان اقدار استوار  
اکنون علی بن ابراهیم المعهود در حضرت  
خلافت کارگذارم و دیه آن سرکار  
سرور با اعتبار خیم خیره آمد و بجم  
چهره ماهی مقصود در شصت است و مرا  
ادب

بر دست جلالت نشست دستی ای عشق  
پشت دستی ای عشق صبح و شام بل علی  
الدوام صحبت کتاب است و مصاحبت  
با صاحب دیناری دوسه کو باشد  
در می سه چار انگار که بود پول سفید  
از برای روز سیاه است و ز سرخ  
برای حال تباه بی تعلل دادیم و عجب  
بر دل اعدا نهادیم و عتد ما از خاطر بریم  
تغزیه نامه ایت که بحسب زارت  
مآب میرزا ابوالقاسم نوشته شده  
عرب کرم من این لی صالح بواته پدید آمد

در سبوا الدین جهم و بقیت مثل سیف  
 فردا **یا** ن نگویید که رسم ندانم یا  
 اقدام بلوارم مراسم توانم حاشا  
 ثم حاشا که دین قواعد متوسل اسام  
 و این مراسم نیکو شناسم ولی در قضیه  
 که صحنه او کبری را قیامت کبری است  
 و عالی و سافل را دایمه عظمی همه که  
 پنی آستین بر دیده نهاده و هر دیده  
 دیده و نادیده سیل خون بر کشا و شش  
 کرپان از میان بر خواسته شد و مجله  
 عرا در بزم روحانیان آراسته مرا که نه

یا

یا به مواطع حسنه است و نه مایه نصیاح  
 مستحبه به قدری که توانم گویم در عین غم  
 شریکیم به معتمداری که دانم سرایم درین  
 سیم چه گویم و چه جویم و چرا با قدمی چون  
 راهی چونین پویم با این که منشور حضرت  
 خلافت و نوشته جناب مانت آن زنا  
 قلم بود و این شیخ خامه ام ازین گذشته  
 آنحضرت را مایه معرفت و درجه مصابر  
 از آن بالاتر و والا تراست که ماسک  
 مایه کان بجاسن آن پانی آرم یا در فضی  
 این داستان کنی که آریم کا برا عن کابر



بسلامت من بوده اند و ابا عن جد به صبا  
 مرثیه آمده اند و لکم فی رسول الله اسوه  
 حسنه پس آنانی که درین مقام قیام دارند  
 بایسانی که قدیم در آن مقام اقامت  
 گزینند چگونه به تسلیم اقدام نمایند یا بغير  
 زبان برکشایند مسد فانی حادث  
 بدیهی است وحدیث عدم بقای ممکن ضروری  
 نه آن محتاج تبحر است و نه این را احتیاج  
 به پسنه کل شیء ما لک الا وجهه قد  
 سرشتی از فانی کنشی باقی بهشتی پوست  
 عرش نشانی از ویران آشیانی بلند

ر

شایخ نو طوبی پوست عنده پی از دابر  
 پاران وطن رسیدیم نسی از حصار کرب  
 صحبت عزیزان دیار خویش برگزید اگر عطا  
 متعلق به پیکر آخستجائیت اینک برجاست  
 و سه گاه تعلق متعلق بروح مجسمه دشت  
 اکنون بی کم و کاست در محل خود کامروا  
 نه از وی چندی کم آمد و نه چیزی گشت  
 پس ما را اینهمه ضراری و غوغاست و از  
 چه اینهمه ناله و وایلاست زیاده چهرت  
 دهد که مخادیم را اعظم مصائب باشد  
 و انهم نواب انالله وانا الیه راجعون

تغزیه نامه ایست که از زبان مینالدو  
بحضرت صاحبی قائم مقام تحریر شده  
تا توانان بستر نواب خوانند که پناهنده  
مصائب باجوارشات صبر و شکستی با  
و توانی بخشد و در دندان باین مصائب  
ندانند که رنجوران آلام نواب باجلا با  
تحمل و بردباری مستدار و آرامی دهند  
جراحت رسیده چگونه مهرم گذار مجروحان  
اید یا غمدیده چنان غمزدای مخزن و ناگزود  
خاصه درین مصیبت عظمی لایل طایفه کبری  
که دست پستمانی گریبان شکستی دریده  
و نان

۱۶۸  
و ناخن پسته اری چهره توانائی بر خراشید  
نصایح نصحا بگو شتم در اثر جوهر سیاه بختیله  
عقل در دلم تاثیر نموده اسباب ملی این دلم و  
دانیست که حمله روان را آشیانه در روضه  
قدس است و در قاضی جان را قرار در خفا  
انس و زنی بناچار بدو داین نفس آشنایی  
نماید و وقتی بشوق آن دیار ترک اینمنزله  
فانی اری اشیا را میل بگر است و ارواح  
رجوع بمسکن فی مقعد صدق غمد میکت  
مقتدر ✱ اشعالت از دار فانی بفرای  
جاودانی و ارتحالیت انکشتی زشتیست



عبر شد **ع** جات بحری من تهما  
 الانهار **د** در صورت چه جای بشمن  
 و کاستن است عفریپ همه با هم و جمله با  
 یکدیگر میم ما دین چند به نمانیم که رونی  
 چند از هم و ما نینم یا دین منزل اقامت  
 مگر نینیم که دمی دوسه از یاران دوری  
 کریم خنک انکو جراح سعادت بشاکت علا  
 بنت و از شبکه عواقب چون شاهبازان  
 شواهی قدس برست با جمله اگر قبولم آید  
 و منت هم بر جان گذارید از اینجا که رشته  
 اش با هم و شد احمق به سلسله فاطمی مربوط است

ف

تو ام کویم که انجناب جلالتاب را در خدمت  
 خدمات مانند پیران سعادت اشد  
 خدمت کشیم و علی و کت ایچی و علیه امت  
 زیاده باطله کلام بر ملاست خاطر طاهر  
 نیرایم و زبان طنباب که نوعی از سور مرت  
 در انجناب نخواستیم سعادت جاودانی نصیب  
 و روزی باد **د** بالستی محمد و آلہ الامجاد و السلام  
 تعزیه نامه ایست که از زبان امین لدوله  
 وزیر بی نظیر میسر را ابو القاسم نوشته شد  
 غمیده برادر پریش سینه ریش خودم  
 من غناک را که برق آهم شعله افکن پیکر

۱۳۵  
افسوس است و آب چشم ویران کن کرد  
خاک قرارم بسته بر شاخ آهوست صبر  
پوسته بال عفا کرپان بکلیب ایم دیده  
نابد امانت و دست پشایم رسیده بکیر  
خرمن تحکم انباشته بشراست و گشت  
حوصلا م قرین بصاعقه آتشبار بکدام  
قرار توانم فتنه خاطر پهرت جویم و چه  
تفریر دایم نلیه دل حرنیت کویم مرادین  
مصیبت پاد کل است و ترا دست بر سر  
یکبار دیده خوبار است و دیگر را آتش  
جگر معنی کوتا مارا غمها از دل زداید آسود  
بکیر

۱۳۶  
بکجاست که همه دور با خن پاری عت  
از رشته خاطر کشاید کاشکی غنم کم بودی  
تا غمی از خاطرت برداشتمی یا پیم کشاد  
بودی تا پاری و سوکواری دستی  
بگردنت افراشتمی چه سازم که درین غم  
دستم فاده از کار است و درین صیت  
خاطرم پریشان سوکواری و الملک نشد الوا  
الغبار پس درین کار انب اولی بین  
که به تسلیه خاطر اند و بکین یعقوب حسنین  
پرداخته شود تا پدر مصیبت قرین را  
غم فتنه ان یوسف نهادن عزیز دل پهر



بنایره اندوه که خسته نیاید زیاده چهار  
 نماید که طلال خاطر افزاید الباقی بقا نصبر  
 علینا و البقا الابرار علی الله ان الله وایاها  
 راجعون

بمیرزا محمد علی آشتیانی نوشته شده

بسم الله الرحمن الرحیم  
 عم میا کون عن انبیا العظیم الذین هم خلیلو  
 اگر چه هیچ که آنجناب صاحب ماب باخا  
 کو هر بار که حاصل عمان در استین دارد و  
 کان دسینه دقین زبان همسری بزاد  
 مریم کشاده و زاده یم بدمی باد داده  
 اهل

اجا برابر شسته که هری دیده اشکار رنی  
 نساخه و بخیه مضمونی کلبه معجوران اعتر  
 کلشن چون ع از این طرف که منم راه کار  
 باز است . ورشته دوستی در از لاجم  
 باخبر اخبار و اظهار حوادث روزگار  
 غدار بطری سه چار و قانع نگار آن قد  
 اخبار میگرد که سالی دو رسالت  
 در حد و دهری و قد ماری سپار و  
 دیابار و کوه سار و مورد و بخت اهر  
 و اشعار کرده زمانی در عهده  
 ادوانی در عهده من روزی بدولت

و قتی بکبت کا ہی در بند و ما ہی خورسند  
 چند می مونس جک و کمی بصلح آهنگ بود  
 و بودیم تا پس از انجام مہام خراسان  
 و نظم فی الجملہ در آن سامان روانہ  
 استان فلک نشان شاہشاہ ایران و  
 وارد دار الخلافہ طهران و مشرف بشہ  
 حضور خسرو گیتی سان آمد **ع** فیالہا  
 قصہ فی شہ ہما طول • تدری شہادت  
 و قلیلی منافرت اعراض ایکہ چراکزدی  
 بحث اینکہ از بہرچہ کردی کہ کشفہ بود  
 کی اشارہ رفتہ بود کہ نشوی زبانی طلق

یانی

ذلق پانی استیلانی وانی تسلطی کافی مانع  
 مشود داعی موجد آسمان در کار ما چنان  
 گرفتار جواہمی قاطع نقشہ ماند براہین  
 ساطع نقشہ زمرہ آورده بر زبان گہیت  
 نغمہ پیش بلند کہ چو نت یافت در یوت  
 برقع باجرمی دادہ آمد تا استطاعت شہ  
 بدفع ما بقال بحضور نہادہ شد ما برہ  
 فی الجملہ نیکیستی حاصل نمود شعلہ غضب قد  
 فروشت پس از آن **ع** سلام علیکم  
 والعود بجالہا • وقال الانسان لعلہ  
 باری الثبات و تلامی مافات از صدر خلا



اشارت رفت که باقی ده و اندال  
 وقایع را باید مدون نمائی و آیات کبر  
 مجاهدات و عنایات را بنقطه کوجه آید  
 عند مجتبه مبرهن میعاد تا زول خسرو گناه  
 به برج گل است و سه ماه و ده روز و سحر  
 جل راه عذر دست ندارم بنجر این که  
 قبول بر دیده گذارم چه دارم بآن کاه  
 شوکتدار و الا اشاره فرمودند که تفصیل  
 وقایع از رومی و روسی مرسل دارند و  
 وقایع کار دیوان اعلی را معطل ندارند چنان  
 سلامه الاطیاب معتمد الله و له العلیه است


میرزا عبد الوهاب باطنی این اشار  
 ما موراد و تفصیل حکایت بنجامه آنجناب در  
 صفحه مطور بسند و نیز ابلاغ خطاب و کتاب  
 آدمی از خود روانه کردم تا در میانه خوان  
 کرد کار حقیقت خطاب آن بود که نوشته اند  
 کتاب اینست که منویم سالی سه چارم  
 ازین رساله مشتمل بر فقرات مرغوب  
 منتهی بشیم عباسی نوشته بودم و پیش ازین  
 پنجد سال دیگر هم رساله در اخلاق نام  
 مبارک حضرت نایب الاخلاقه منتهی بحدیث  
 مرتب شده بود که آنهم در اقطار سایر

و در آنحضرت علیسا غیر دار بر دور  
 بخط بنده زاده که خانه زاده دولت  
 قوی بنیاد است محرر آمده در جلدی  
 مجلد گشته با امید پسر و رجائی پشمار بان  
 درگاه پیاق ایثار و عنوان نثار رسا  
 داشت که آنصاحب مهربان چون کا  
 دولت بدست گرفته پیش برده باشند  
 تا که چه شود مشتری تا چه دهد درها  
 اینمجلسه نیز فحق است که مرادیده امید  
 بنمایات آنکه کار و سعادت آثار باز است  
 ورشته امید بکرم مالا کلام در اینست  
 چنانکه

دین آوان که طسق کرم بهر جیبی مدو  
 ایت و جوسه دینار و درم از همه راه  
 مقصود دیناری جیبانی کرم است و کرم  
 شهری دینار و درم انشا الله فرست  
 بنده شهر منده با تفصیل و قایع و مبلغی از  
 و دایع بدایع و صره از زاده کان حق  
 از محسنه و نایب عثمان **ب** ابشر و  
 یا اهل نیشابور از جوار البشیر کویان  
 ایاب بدار اخلاص طهران را سبک  
 عثمان خواهد بود ولی در اسلوب  
 رساله های مرسله و قتی و انصافی و مرو



پیش آرند به ببنده و قانع بخار بنکارند  
 که به ازین کس گفت و شوان گفت  
 تا شهادت انصاف بعمل آمده باشد الحمد لله  
 ناقد سخن بسیار است و رساله مزبور هرچ  
 ابصار و افکار زیاده و چه لازم دقت  
 کار است تا چه کنی از آنحضرت نیز بدون  
 تعارف راضی نخواهم بود و بدون  
 تحفه مراسله نخواهم آسود در هر حال  
 ما این بود تا از شما چه باشد و السلام  
**مراسله ایت که بحضرت صاحب میرزا**  
 ابوالقاسم وزیر نوشته شده است

بسم الله الرحمن الرحيم  
 ای اتی علی الانسان حین من الله به کمین  
 شایسته کوراه  دیر باز نیست که باز  
 ماندگان همه حضور را با باز رسیدگان  
 از کعبه مقصود نه زاری در میانست و  
 نه نیازی بر زبان اکنون با قضا  
 دواعی چند بقصد عرض نیاز با خاندان  
 و با کلاک مشکین شامه همراه آمدیم باز  
 دست از سیاه کاری و آثار خانی برشته  
 سر تماشای پیش دارد و دلی مانند خط  
 من ریش زاری کنان کویدم عثمانیم

که در بخشه دار آرم حساب نیابنم  
 که کوهر شاهوار بارم دعوی نکردم که خطه  
 تا تارم و تا خواهی مشک از فر بارم  
 نمشودم که قلم وزیرم و تا کوئی معنی  
 بگرنگارم دو اکشت نیم نه مخزن کیم زبان  
 بریده لب پرافوسم نه کنج نامه جمشید  
 و غرنیه کا و وسم از من چه جوی و با  
 چون من پریشان سرانی چه کوئی اگر در  
 خاطر ذخیره که مایه ذخرا باشد  
 داری نبسای تا چه داری و کر نه چرا  
 حدیث سخن سرانی بر زبان آری و قلم

انی

درین سنگلاخ فراخ میکند اری چسارین  
 پیمایه که در بازار رضا حجت پانکذاشته و چکه  
 مایه هنری نداشته ام در آنحضرت که صبا  
 و صابی را بچهری شمارند و قاضی فاضل  
 بدیع همسانی را بحساب نیارند بدستیار  
 کرام اشا و پایمردی کرام املا از خاطر  
 صاحب ملاقی زدایم یا تمهید حکایتی را  
 زبان کشایم • رب اشبح لی صدی  
 و احل عقد من سانی • کویان در فیانی  
 حیرت پویان و شمسه انجام اینم را  
 بویان بو که بصناعت مرجه ما از قلم



سال دانش برآمده بر حمت قبول  
دارند و بقبول آن منتی بزرگ گذارند  
اکنون باطمینان این استعاره زبان شرح  
مذعومی کشاید که حضرت خلافت را خلد  
اند ملکه رای جهانکش برین تعلق پذیرفته  
که وقایع عشره هانیه سلطنت کبری در مجمله  
نوشته آید و در ایراد آن وقایع بدائع  
بایان صنایع مشکهار کا فور ما سرشته  
از انجاکه است روایات و اصل حکایات  
همان مجاهدات حضرت مالک قات  
جهاد مابست و مایه وقایع نگاری این مجل  
الجزء

شعار نیز آن دستاورد های نمایان دین  
باب بنی علی نه الأبواب عیسی  
این مطلب بنجاکپاسی تویست اساسی مبارک  
کرده آمد و نام وقایع نویسان سرکا  
اشرف الا برده شد اشاره رفت  
که جناب فصاحت اشباح معتمد الدوله  
بار سال وقایع بعد از قتل شیخ را  
الآن بحضرت والا یا کارکنان معنی  
شرعی نگار و بنده ششمه نیز راه  
ابرامی سپار و اینست که آنجناب  
نوشته و ذکر این مطلب در آن سرشته

حقیر نیست جبارتی و زبیده اظهار نیما  
 که در تاریخ جهان آراسی پادشاه جهان  
 کشا ضبط و قانع ده ساله بد و سلطنت  
 گردیده است و از غزوات آنکه کما  
 نیز آنچه دیده و شنیده بود در آن کما  
 مژبور مظهر گردیده است می پس از  
 افشار و اعدام رئیس روس که اشپند  
 منسوب شد الی الان واقعه نه نگاشته ام  
 و حادثه مذاشته ایم مکر ضبط روس  
 مسائل اکنون که زمان تدوین قانع است  
 ناچار است که تفصیل مجاهدات بجا  
 آید

آید

اشرف و الی ارادست داشته باشد  
 تا انجام مطلب بر وجه دلخواه صورت  
 پذیراید و بدین سبب آدمی از خود  
 روانه خدمت سراسر سعادت نمود  
 که بزودی نسخ از وقایع گرفتند آرد  
 باشد که حسب الامر الاعلی تأسیس  
 نوروز باید تاریخ پادشاهی مدون  
 آید از اینجا که برخوا خوانان دولت  
 علیه لازم است که پوسته در نشر میدیج  
 نوبادگان بوستان خلافت کوشید  
 و بدین وسیله صباهی مراد ازینای



ثمانوشیده باشد چندی قبل این نام  
 مبارک حضرت نایب الخلفاء العلیه رساله  
 مشتمل بر کلمات مفیده مسمی بشیخ عباسی  
 داده و بعوانق زمانه بنظر مبارک رسید  
 بود آن رساله را با انضمام رساله  
 بشیخ عباسی که سالی چند قبل ازین تالیف  
 نموده و در دارالخلافه بنظر مبارک  
 بود و نسخه از آن در سه کار نایب الخلفاء  
 نبود درین اوان بعضی قمرات بر آن  
 افزوده بود و پاره جرح و عمل  
 در قمرات آن داده و این نسخه

کتابان

که اثنان لاثالث لهما صفت شد  
 بنخط بنده زاده محمد جعفر محرر داشت  
 حضرت صاحبی ارسال داشت که در  
 محلی مرغوب بنظر مبارک برسانند و  
 قدر آن دو نسخه بدانند و سه سری  
 بخوانند که ثمر شجر فصاحت است پرتو  
 مصباح بلاغت احمد دند که ثناء سخن  
 و صراف شود و نو و کهن سید بدید  
 انصاف نکرید تا دانید که سران من  
 البسیان لسخرا آشکارا آورد و ام  
 هرگز ارضی باشد قلم فاتوا بجا

ان گنشم صادقین زیاد و رحمت  
 مذاده و بز و اید زبان نمی کشاید السلام  
 ذیعبایت که بحضرت صاحب قیام  
 مقام تحریر شده است

خدایکانه

مسئله اجماعی و سخن اتقانی است  
 که در مشکلات معاملات و معضلات  
 محامات استقضا و استفسار از کسی باید  
 کرد که استقصای محامات و استیجاب  
 ملات کرده حلاوت و موارت  
 روزگار بذاته تدقیق چشیده بصحت

۱۴۶

و مستم کار بنظر تحقیق رسیده باشد هر  
 ددی را دمانی شافی آرد و هر سوالی  
 جوابی کافی گذارد الحمد لله تدرب  
 انحضرت در نوائب و تجرب انجناب  
 در مصائب از آن گذشته است کسی  
 تواند آن مایه و پایه در رسد در محامات  
 اکفی الکفایتند و در محاکمات اتقوا  
 القضاة لاجرم در حادثه که مرا فتاده  
 از رای صواب منشا و تدبیر مصلحت آرا  
 استفسار و استقامیر و در مشکلات  
 در سفارت همت و رسالت با



جبات مبلغی از خزانه عامره داده شد  
 که در ایقاع معاملات کفایتی را بر خاک  
 آوریم و در ایاب بخنور انور منافی  
 متکثر بعت امتداد مدت و لوازم عرب  
 و مراسم قدرت و عدم قربت و  
 اختلاف کلمه و انصراف مسالم بخارج  
 سرمایه سود زیان آمد و مایه نفع خسران  
 پس از تحمل برزخیات و تبصره صدقات  
 رضیت من لعیتمه بالایاب

گویان راه دارا بخلاف طهران برداشته  
 و خود چنان پنداشته که رایت منته

انته

افراشته و کجنا در حضرت خلافت از  
 بهر خویش انباشته پس از ورود و دهرجه  
 کردیم و بردیم و کشیدیم و چشیدیم ارشد  
 و زحمت و ذلت و مرارت پنهان  
 و پیغامده و خالی از ثمر و بری از اثر بود  
 باز افسانه مراجعه دو ساله در میان  
 آمد و زمره مضاربه معامله بر زبان  
 بلا محصال و بدون اقبال از مال و مال  
 بود یا نبود داده شد و به بقایم ننگ  
 و نام و ابلهت عرض و ناموس بی چند  
 و چون در آنحضرت بر طبق عرض نهاده

الکون باری و السلام و اتمام مرام و رفع  
پریشانی با سوابق خدمت و لواحق ارادت  
و امید بحکایت محادیم عظام انبیا  
و سعادت مدار حضرت سپهر بطن و لی  
و فی الشیم نایب الخلافه الکبری توقع انعام  
و طمع احسان استمد حامی عنایت  
استغاثه کرامت باید نمود یا باید از  
این مرحله گذشت و این ارز و را بر طاق  
استناع گذاشت از والی کیلان و  
عامل عمان توقع انعام و احسان داشت  
استمد عا لکه درین سلسله اجتهدی بجهد

و جوابی

و جوابی کافی و خطابی وافی ادا نمایند تا  
مخاطب استنار چون و چرا بی نباشد  
که عنده الله و عند الرسول ضایع نخواهد شد  
عریضه ایست که بخدمت نواب  
مطاب ملک قان باب استلطفه تحریقه  
قربان چاکپسای تو یا آسای مبارکت  
شوم و یریت که این دولت ابد  
ایت را بنده و قایم نگارم و آنحضرت  
کرد و من رفعت را اعلامی ارادت شعا  
نه دیده صداقت به دیگر کسی برد و حرم  
و نه مایه ارادت از بهر دیگر شخصی اندخته



اگر ز باغم به پسانی رطبات ماسح آن  
ذات ملکی صفات هرگاه سپاسم ده  
داستانی غزبت محامد آن آفرینش که  
ایاست کوشی که آگنده بدعوتم نباشد  
نباشد هوشی که مقید به تبلیغ نیست  
بملنی چون من نیست و اگر گویند هست  
بگویند کیت زبانهها الکن است خنای غیر  
مهر بن این فن من است که سخنم سخن  
است و شمع روشن در لکن هر سر بر  
در پرده و بی پرده پرده دار از انوائی تو  
و بهر پرده و دره کم را مان و آسینه

سران را صدائی ره روان اکتور را بر  
ما دیم و کناره کردان را بان عالی مادی  
سخنم از دل بر آید و بجان در شیند  
احادیشم از جان برخیزد و روان  
روان جاگزیند با اینهمه از همه عطایا  
مهورم و از جمله مواهب ورم با این  
نه مریدی از حلیه حسد و عورم و نیند  
کرد و کورم ارادتم رسیده بحد بصا  
و صد اقم گذشته از انداز حساب  
هم نوایانم بتغیر ایانند که ترا دان  
کلبن چه دبار است کاین همه نغمه شست

دست راست یا از آن دربار در مات  
 کدام کوهر شاهوار است که اینقدر نا  
 در شاهوارت در کفار است بکه  
 کفتی ز بابت من سر سود آخر این زبان  
 کاریت چه سود و ازین زرمه زرمه  
 متاع بندگیت کدام بهبود گفت خالی  
 از خانه صحر است و بخت منخوس تر  
 از سیزده صفر نه بالثقاتی خطابت  
 کند و نه بخطابی نامست بر ند میکین تو  
 سبهای چاصل تو بر رفع شنت بر  
 گویم چون کنم اینست خویم و همین است  
لیلی

گفتم میگویم و بعد از من گویند بدو را  
 تصدقت کردم چون در دعاوی صادم  
 و در خدمت آنحضرت دیگر ندکارا  
 سابقم البسته الثقاتی را لا تقم و ظهور جمعی  
 شاتم تا خود چکنی تو از خدا و ندیها  
 الباقی امره الاشراف الاعلی مطلع  
 عریضه ایست که بخت ملک رفت  
 شاهزاده اراده فلان است تحریر  
 هایون دستخط مرحمت شیم قدر توام در  
 مبارک ساعتی از وصول سعادت  
 شمول بر ماه و ماهیسم مقنن و مهابی



همانکه آفتابی بود جاشاب که کلبه  
 تارم رشک وادی امین کرد یا سحابی بود  
 حامل دُخوشاب که دامنم غیرت بحر  
 نمودنی فی خطار قلم خطابی بود مستطاب  
 از بر و مندر شاخ خاقانی و مثالی رحمت  
 مآب از سایه کستر دخت کیانی چه میگویم  
 بهشتی بود مصور انباشته بهر چه جوئی خلعت  
 بود مثل آراسته با آنچه کوئی هر حرفی از  
 آن کتاب مستطاب حاوی نکات  
 بدیع بود و همه سطر از آن خطاب  
 مکارم نصاب جامع آیات عنقه پهلانی

سرفقامتش را سدره و طوبی بسته  
 بودند و ثقات زهره آیتش را خال خرا  
 خوابان شمشیر منده با خرد خوردین  
 خطابم بر زبان بود که وحی آسمانیت  
 کشاید بخیره چه کوئی مبارک پروانه ظل الیقین  
 کفتم آیات تقیانیست روی در کشید  
 که بهرزه چه پوئی و اژدها است خاخر حکمت  
 ذخایر پور جلاوت دستور خاقانیت  
 کفتم خاطر منم آورد گفت ندانی  
 رخنه نیبانی خاک تیره را خرم آرد  
 سر و دم که غم از دل نمود که نیابی

باغ رضوان غنم از دل ز دایه کفتم چه  
 سازم جواب داد گفت جان شایس  
 کن چون این شیندم بسر دویدم و بر  
 کشیدم گاهی بصول افشار بر سر نهادم  
 که سرم را افسراست دمی بوصول  
 اعتبار بر دیده گذاشتم که دیده ام  
 بهتر از مهر انور است وقتی بازویم  
 که دفع حوادث را حسر ز جواد است  
 ساعتی در جیب نهانش آوردم که  
 نواب رارقه بحسب عادت  
 پنا داشت آسمان بخروش آمد که  
 بملک

سکر تاج تار کم را چسار بودی زمانه  
 بفراید برخواست که ای پدا و جو تعویذ  
 بازویم از چه حرز جان نمودی مستمان  
 کرم بر اشفت که مشور سلطنت بچه حجت  
 داری ماه فروزان لرزان آمد که طوما  
 عرتم بکدام دلیل در بعل گذاری جو را تیرم  
 بر جگر زد که میکل حامیلم در جیب تو نشانی  
 سلطان چشکم بدامن اوخت که شعرا  
 یانیم داغوش تو نباید سالار بارم  
 بمعارضه برخواست که بکدام بایه مستحق  
 این کرامتی این بارم بشا بجهت



که بچه مایه سزاوار این عنایتی جواب  
 جمله را خطابم این بود که بسنده وقایع نگار  
 و وقایع نگاری ارادت شعراست  
 مداح دولت علیه ام برزبانست  
 قرنیت محمد نو بادکان بوستان  
 خلاقم ورود جانست هر خدمتی اجرتی  
 برشته ارادت و هر نعمتی را دکن  
**ع** مرد آن گرفت جان برادر که کار  
 کرد باری تاب چند سخن تا یکی عسارت  
 سازی همسان بهتر که شود احضار پیش  
 آرام و رحمت حضرت غلای سلطان بنام  
 لا اله الا الله

پادشاهی

بشارت ترا جسمه ام نباشد کسائی را اقدام  
 شاید المنته تند خدیو جم نهاد را کین سلطنت  
 بر زمین است و یکی از پیشکاران حضور نیال  
 کین فسخ و نصرت ملازم رکاب  
 سعادت تابست حنود و ابود مرط  
 بدولت ابد نصابت مشکلات کشور  
 خراسان کلا بکوشه چشمی آسان آید صلا  
 مملکت ایران طسه ابا شاره ابروئی بشا  
 از حبس چون تا عثمان سرد کمنه بندی  
 نهاده اند از نیل تا زور دیده بصدور  
 فرمان کشاده اند کردان را از نسیب

کردان گردیستی بر آسمان رفت\*  
ترکانا ترا از کمان ترکان کمان مخالفت  
از یاد بشد آسمان آستان دولت  
پاسبانت روزگار کار سلطنت را  
پاکار کیستی بجام است و بادۀ عشرت  
در جام خسرو کیستی عازم دار احضار  
طهرانت و شاهنشاه دوزان قاصد  
مرکز سلطنت ابدینان زیر زنگ  
نکر حلقه بکوشش آفتاب پیش غنای  
بین غاشیه کش آسمان تصدیت  
کردم دوست و دشمن را مداح حضرت  
ف

۱۹۵  
فلان السلطان ورد جانت دور و نزدیک  
محمد ثواب ناطق الا ایران زیب  
پایان کرایا را می خلافت و کدام کس را  
جرات اختلاف بنحاکامی مبارکت  
قسم است که رد جسد رازبان بنده و پنا  
نکار بر مانیست قاطع و اسکات هم پان  
فدوی جان نثار حجتی است ماطع  
شب پره که وصل آفتاب نخواهد  
رونق بازار آفتاب نخواهد بشی  
در برم حضرت خلافت همانا که یکی از  
حضار حضور همایون را بکنایه با تصریح



۱۶۳  
حدیث خلا فی بر زبان روان آمد و  
فی الجمله اعتراضی بر زبان گذشت +  
بفصیلی که فدوی آستان حضرت +  
طل السلطان ایلچی بزرگ دولت علیه  
مملکت ایران از زبان خا صان آستان  
خلافت بنیان حکایت میکرد از حضرت  
خلافت صدقات خورد و خرمات  
برد و شاهنشاه بر او اعزازات  
شمرد و نامش از یاد ببرد و چندی از  
ماده سلطنت نعمتی بخورد تا باز بشیر ط  
چند که عمده آنها کوچکی و بندگی حضرت  
عزیز

۱۶۴  
طل السلطان بود از خشم جهانسوز اسوده  
آمد و از غضب سپهر گذار ایمن کردید +  
دیگران را کجایا راست که دم بر آرند  
یا بخلاف قدم گذارند الباقی امر  
الاشرف مطاع و اسلام

عریضه ایست که بحضرت سپهرت  
شاهزاده اسفندیار شعار افراست  
آثار نواب اشرف و الامجد علی میرزا  
قربان خاکپاسی مبارکت کردم

نسخه

عریضه است که بنجاکپای خاقان  
 مغفور عرض شده چند فقره مطالب  
 خود را بعبار اب فیض و آثار  
 ملح الهام نموده و حقیقت نصایح ملوک  
 عرضه داشت که تیرین بندگان  
 بزر و عرصه ضایع با فغان حضور عدالت  
 دستور اعلی حضرت قدر قدرت قضا  
 سطوت ملک سیر ملک ضمیر ستاره  
 ششم مهر هم ماه علم ابر کرم بحر شمیم شیر  
 فدایت شوم مقربان آستان را  
 چندان موقوف الیه نباید داشت که

عموم مردم را منشا پیم و امید آیند و مصد  
 وعد و وعید تافع و ضرر موقوف بلطف و  
 قریا پادشاه باشد و سود و زیان بسته  
 بطاعت و عصیان شاه شاه کار کلا  
 دولت در رجوع خدمت و انجام  
 تمام و اطمینان مرام منفرد نباید تا جایی  
 مرکب شوند آید ارادت و صدا  
 نزدیکان حضرت خلافت از دور  
 کردن بساط حضور تحقیقی باید تا حقیقت  
 کار متحقق آید زیرا که ارکان دولت  
 و اعیان حضرت سلطنت بدین مکتوبند



و نقص یکدیگر بخوبیند و اگر احوال ناراه  
 اتفاق سپارند و خدمتی بخلاف هم  
 میان آرند باز سخن را نامتسام گذارند  
 و پرده از روی کار بر ندارند تا برای  
 مصلحت خود مدعی را بر سر وفاق آرند  
 و بدان ونگان را بدی و نیکی ازرقا  
 و کردار شخص کردند و نه از قبول و نسا  
 و رد دشمنان زیرا که دوست همی  
 پند و دشمن همه بدی و السلام  
**عریضه ایست که بحضور فرمانفرما**  
**آذربایجان باب السلطه نوشته است**

۲۴۱

و معرضی که خورشید تابان را عرصه جو  
 و مهر رخسار آفتاب نمود نیست ذره را  
 زنده مرور و سهارا بهره ظهور نخواهد  
 بود بنده را از رحمت خدا امید عاقلان  
 و که ارا از رفت ما دشا تمنای  
 ملاطفتی از آنجانی که محتاج قبول ناقابل  
 و مستحق عطای بی حاصلان ناقابل خود را  
 و سله استدعایا فقه و با هم پچا صله  
 به سپه امن خرمن مکارم و الا شافه  
 مستدعیم که از صد و در ارقام والا  
 سرافراز کردم و السلام

۱۵۹ بحسب شریعت از نوشتن است

جناب شرم که از محمود ناره مراد  
 دادم افروخته چون شرم ندانم  
 چو نیست که تپ از اشزار است و  
 تارک استعار از وقایع کار اگر در میان  
 شحم است و گرم کاشتن کندم در شحم  
 احمد سحاب متعاطر است و مطا  
 متواتر دیگر موجب غفلت چیست و یا  
 غفلت کیست کاشکی شامل نبودی  
 و کاهل نیامدی و کامی در میان  
 می آمدی که خاطر می خورند آورد  
 و نامی

و نامی بهره مند چه سود که آنچه  
 خواست نبود و عقده ام از دل نکشود  
 و السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته و  
 میرزا علی محمد خان پسر جناب امین الدوله

الدوله مرقوم داشته است

زاده آزاده امین الدوله العبدیه  
 پسر پسر نظام الملک خسرو جهان زاده  
 الله جلالة وجماله دائما در تحصیل کمالیات  
 نفسانی وکیل خصائل روحانی بوده و  
 بتوفیقات سبحانی باشند بمنه و بجلوه  
 پس از دعای مستجاب صاد قانه رحمت



۱۷۱  
افند ای خاطر سعادت ذقای میگرد  
مرا که محمد صادق مروزی و قانع کا  
و داروغه دفتر خانه مبارکه شهریار  
تاجدار قاجار اکنون در بلده خار  
حضرت نظام الدوله پسر اقبال  
که شمسار اجدامجد بزرگوار و مارا خدا  
مرحمت شمسار است قرار و استغفار  
داریم مختصر روایت و افتتاح کا  
از آن شیخ جلالت و مخرج هفت  
طلب کرامتی و توقع عنایتی مان تا چه  
کنی که نوبت همت تست بانجا که میرسد  
مظالم

۱۷۲  
مطالعه کنند و خواننده و شنواننده را  
اندیشهای دور از کار فرار گرفت  
هر یک بیکری و اقامه سر با حرکت  
داده نوشته را بر زمین نهاده زبان  
بسختی که و خیفه مدخلان و شیوه بخت  
کشاده یکی میگوید لاله الا الله مردم  
طماع دست طمع را دراز کرده اند بابا  
نظام الدوله و امین الدوله بس نبود  
که حالا نوبت این طفل که مشغول تحصیل  
کمال است شده دیگری میسراید که خام  
طمعی بچه مرتبه رسیده که از بندگان بر

۱۱۳  
علیه السلام جان هم توقع دارند سر شما  
عجب فضیلتی است از دست این مردم  
بی شرم نمیدانم چه باید کرد آن کی  
کوشه سر میکند که ای مردم چه میکونی  
این مردمی که من دین ام تا زن ام  
دست از ما بر نمیدارند لاله میکوی بسیار  
خوب مکر میکند از مکر بد و راه خد  
پیدا شود و رخسار بکار بکند کاغذ می  
و ایچمه نما بر زبان واقعی عجب می  
و عنریب روایت هنوز کاغذها  
نرسیده و مطلوب معلوم نشده اینهمه که

به تمام

۱۱۴  
چه ضرور و اینهمه تشیع و توپنج چه لازم مکر  
چه افتاده و روی داده است و کی  
از دوستان و آشنای از آشنایان  
بامتحان بزرگ زاده مطلب سیر اهلانه کرد  
فنا میسراید با حسن قلند باد و  
میا و مقراض فولاد و تسلیمش کار است  
و مقطعی از علاج مایه آجیل و در احتیاج  
علاج در منزل دامغان که خراب شده  
افغانستان اکنون دیر معان در  
با کار و طسار عیار با ساعت مر قادی  
که هم از سر کار امانت کرامت شد



۱۷۵  
بود از زیر سرم در بود و انواع کدوم  
بر چهره کثود چون این واسباب  
مرغوب و مطلوب از انعامات عام و  
عنایات مالاکلام ماجد بزرگوار بود  
بفحوائی الولد سه اسبه و اقتضای  
بوسی کل را از که جویم از کلاب ران  
پرورده مهد جلال تربیت یافته اش  
دولت و کمال واجب و لازمست که  
متصدی جبر این کسر و متعهد تلافی آن  
نقصان شده بلا تعطیل و تسویل کاتب  
حرف و نه ابغایت قلمدان مجتمع الابه  
ن

۱۷۶  
صحیح الاسباب که هر کسی پند گوید  
چنین کنند بزرگان چو کرد باید کار خرم  
و خوشنودم سازند و بدر دشتار نگذارند  
و باختصار این مطلب سپه دازند حرف  
لله نشنوند سخن ده قبول نفرمایند حکایات  
یا ده سرایان لیم در نپذیرند روایات  
هرزه در ایان معتبر نگیرند که زاده بزرگان  
رویه ایست و پشمه آزادگان شیوه  
همین آری مدفشاند نور و سکت عوحد  
هر کسی بر طینت خود میطنند علی ای حال  
انچه بر ما بود از تشبیه تمهید و استعطا

۱۷۲  
و اسند عا و تحریضات و تحریضات  
بعل آمده تا فطرت پاک و طینت  
نا پاک و نهاد بلند و طبع ارجمند انکوب  
ارزنده و کوب فروزنده چه اقتضای  
زیاده زیاده است در باب قلند  
و ساعی پیش ازین طناب فائده کوم  
بن زامن تا دازانت اسج قلم و فائده  
رستم زادگان برایکان ریزد و پرو  
عمان بار معنای بخشد طالب چمنم  
کوبو السلام علیکم و علی والدیکم و علی  
حضر لدیکم و السلام

۱۷۸  
مکتوبه ایست که بجناب امین الدوله  
العلیه سمت تحریر پذیرفته است  
شمارانی قلم فی سکر است یانی راخودین  
ثرو شیرینی اثرنی فی غلظکم که فی قلم زین  
فی سکر است خواستم باقتضای ادبم  
تجیح سیوا با حسن معنا آورد و با نامه  
و مراسله خلاوت آیین اهدا دارم  
خانه بنوامی صریضه بر آورد که نیم  
بنگاه و قطع قصبه فی کشور آهواز خورد  
نالم فی مصر جامع در من مکر شعی سکر  
و دیتعه نهاده یا خروارهای نبات



۱۷۹  
امانت سپرده که اکنون در استراد  
و بر سر پدا دنی شیرین بتانم و  
نه دمان ملک خوبان نه خامه شریفم و  
نه سخن حریف این تمنایکدام پایه تمنای  
آخسته نه تو بهم مثال مانی **باب**  
شیرین اوزد لاف شیرینی نبات  
مصریان از شهر خود کردند پرورش  
بچوب **تراچه** افتاده که بدین هوا  
خام افتاده گفتم ای پنهانی بانوا  
آهنگ که چه کاری داری و دیتی  
این باجر ابا ما چه طریق حاجه میساک  
از

۱۸۰  
ترتیب طهری و دوسه راه چپ  
داری بنمای تاچه داری گفت چرا  
از حساب شکریه پذیرم اسله اصحاب  
واجباب راجع به ارسال نداری  
که خود را بدان وسیله از کشاکش این  
افعل و لا تفعل بر آری و از مخصوصه رد و  
قبول اسوده مانی سخن شیرین ادا  
کرد و حاجتم بلطفه روانه و جبه  
از حساب شخب ادا و ارسال نصیمه  
قد مکرر بنظر شریف رسیده است  
میرساند و الظاهر عنوان الباطن \*

۱۸۱  
باری حدیثی بود جلالت نجش  
خاطره اجباب آری المومنون  
خلویون اظهاری در عدم ارسال  
منا و منات بحاجی حاجی حاجی حاجی حاجی  
رفته بود بار ما اقدام بتعارف  
نمودیم و در مقام یکاکنی برآمده ابوال  
خویشاوندی کشودیم زنگهای ملال  
صیقل مراودت از آینه خاطریم  
باز جناب سیادت مآب را همان  
مرحله بی تعارفی ثابت قدم و دریا  
یکاکنی راسخ دم ابرام چه لازم و صرا  
۲۴۴

۱۸۲  
چه ضرورت انسانیت در کار است و  
مقتضی بازار آینه مردم یکانه  
اطراف و کناف ادای تعارف  
اقدام بتعارفات کوناگون نیست  
شاید که از مادی بر بایند ایشان  
چرا ندانند و مرا بنحو دشواری  
دو سه دنیا و خربره سه چهار بار بقول  
درمندان کردگشته است این لوله  
از اصفهان و حاجی علی اکبر از لاهیجان  
اجبا برانجریزه و کلاب یاد و بود  
نمایند حاجی چه غافل و از این نکته



۱۸۳  
ز اهل افتاده اندیل خاطر را داعی  
در کار است و دوستی قلب است  
ضرورت است ما را چه تقصیر که حاجی از  
این حله دور است و ازین رویه  
مجوّران رتبنا الغفور سکور زیاده  
زیاده است و نصیحت فایده معنی  
با حذات و مالوف بهدایا  
العاده کا لطیفه انجاسته و است

خدا یکانا می محسوس توام بر دل حجت  
بر زبانم اوضاع و احوال مستعدی  
الکائن

۱۸۴  
در گرونت برخی زیر لب خندان و  
جمعی را دل خون چون زمانه ناپاک است  
متوفیان همانند و نشان چنان بنشینند  
و نه پسند پر و لوله و میان تپی چون جبر  
بنده و شمس مر و معنی الطبعی عالی بنا می  
نیکو بنیادی نه از کسی در آزارم و نه  
با کسی در پکار نه در نطسه خوارم و نه  
در دین محبت در همه را مطلوبم و جمله را  
مرغوب بر همه حرم و از جمله کناره  
گیر مورچه چند در دنا ب و ایاب  
و کسی دوسه در عتاب و خطاب \*

۱۸۵  
وایم بر همه زور آور است و صحر  
و از جمله را امیر و سرور مرا از پیش  
دینا پرست چه باکی و ازین جوق  
سرم شعار چه پی چند ایا رغریا نیست  
و یا و پریشان شمارا که دوست  
میدارم چند ارا دوست دایم با  
دوستان خدا چون بادام دو مغز  
در یک پوست و دایم که مراد است  
داری و از خود شماری لاجرم\*  
شمارا بسته و تازنده ام شمرنده  
خدای بزرگ بزرگوار است  
یا قلم

۱۸۶  
و پوسته با اعتبار و اقتدار نشانند  
الحسنه نیز مغرزدارین و سعادت مند  
نشین میباشند باقی ایام غرت  
مستدام باد و السلام تمام شد\*  
این کتاب مطاب شرفت  
مآب بعون الملک الوهاب  
در یوم چهارم و پنجم  
رمضان المبارک  
حرره علیضا  
۱۳۲۴  
مم





تسنه ۱۲۵۲ هجری قمری  
 محرم الحرام ۱۲۵۲  
 حاکم و بنو الحاکم  
 راضی به رضای بنو

برخی ارباب

۹۴

ح

ساجده

روشنه  
 اسرار  
 درویش

برخی ارباب  
 و قاضی  
 علیه حاکم و بنو

امین الدوله  
 یادگار جاسر ۱۵







طبی